

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇九一五第 港式幣港幣零份每  
張七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
電話：二二〇五八  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二〇五八

## 阮氏平夫人表明越共態度

### 願意繼續和談 結束越南戰爭

#### 堅持越共十項計劃為討論中心 美代表警告不能推翻西貢政府

## 西寧德壽有激戰

### 北越軍傷亡慘重

#### 越共總動員廿八處美越陣地

## 解辯蘇擊抨共中 實事國中侵皇沙

### 想幻存勿判 談共中與加勸澳

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

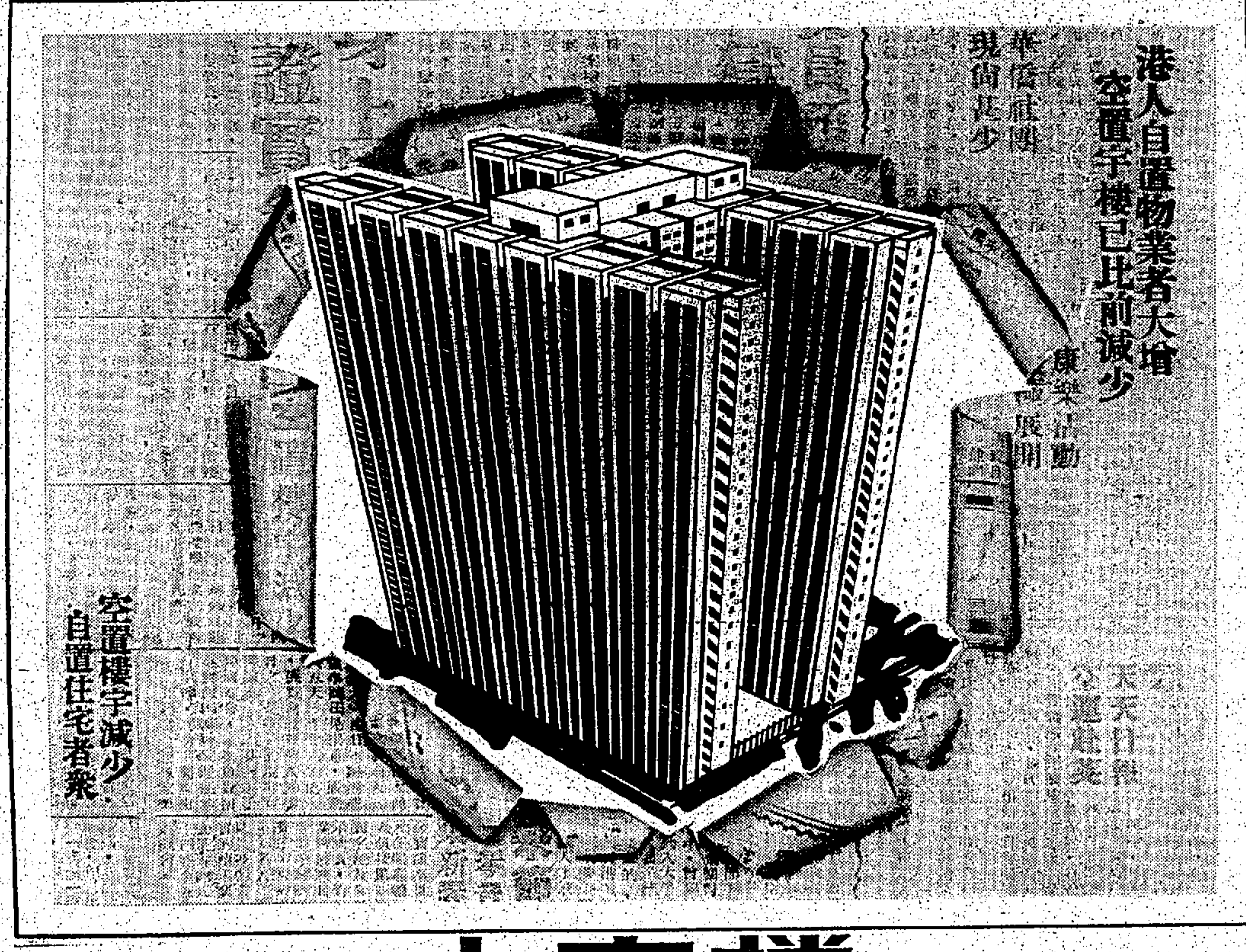
【法新社渥太華廿一日電】加拿大總理特納在渥太華表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。特納表示，加拿大政府將繼續與中國政府進行談判，以解決中蘇邊境衝突。

## 新蒲崗現成廠房兩層租售約三萬尺

K668211 洽  
電話：K663940  
K213410

## 樓價百份之百實款

無須付云分文樓價，便可入伙，即做業主



## 太安樓

少數剩餘樓宇，現以最新辦法，優待受薪人士

洽購處：新蒲崗太安樓，電話：H六〇五五二九  
星期例假及假期不辦公  
香港置業代理有限公司管理

**光華眼鏡公司鳴謝啟事**  
敝公司昨日開幕承蒙各界賢達蒞臨指導 寵錫多珍 高誼隆情 感銘良深祇以招待未週至為歉及謹申謝悃尚希原宥是幸  
光華眼鏡公司葉慶輝謹啟  
九龍尖沙咀彌敦道八十八號A  
電話：K九八四四〇 K九八四四一

**展覽**  
屋內單位傢俬裝飾布置 歡迎參觀  
長旺大廈  
近海濱花園四分鐘車程  
交通便利 獨立水電  
大小單位 任君選擇  
10年付款  
勿失良機  
月付 250 即成業主  
何東置業有限公司  
MONTGOMERY LTD.  
電話：K-922781 K-807104

**利宏大樓**  
香港 干諾道西 133-134號  
999年租  
每層二萬餘元起  
月供273元 租金作樓價  
祇餘數伙 欲購從速  
地盤及車房地址：H456136  
利宏建築有限公司  
德輔道中廣安大廈304號  
電話：H235923

**牌槍關機可際實購請**  
衫線  
品出廠造織生大  
號六十四道渠水角莊  
二四六七〇八：話電

**耳聾機**  
顯微鏡  
工廠出售  
觀塘偉業街一六五號亞洲  
工業大廈分層出售每層四  
千六百方呎呎呎呎呎呎  
有意請電：H二〇五三三



# 日外務省官員主張

## 韓台如遭攻擊 駐日美軍助戰

### 南韓國防部完成中期防衛計劃

【中央社東京二十日電】日外務省官員在東京會議中，主張對韓台之防禦，應由美軍負責。該官員稱，日本對韓台之防禦，應以美軍為主，日本則應提供必要之支援。此項主張，係在日美兩國官員就韓台防禦問題進行討論時提出。該官員並稱，日本對韓台之防禦，應以美軍為主，日本則應提供必要之支援。此項主張，係在日美兩國官員就韓台防禦問題進行討論時提出。

# 澳洲強烈地震

## 一百年來僅見

### 日本青森省四級地震

【中央社東京二十日電】澳洲強烈地震，係一百年來僅見。據悉，此次地震發生於澳洲南部，震級達四級。此次地震發生於澳洲南部，震級達四級。據悉，此次地震發生於澳洲南部，震級達四級。此次地震發生於澳洲南部，震級達四級。

# 中共要求日本嚴懲

## 侵犯華東線日漁船

【中央社東京二十日電】中共要求日本嚴懲侵犯華東線日漁船。據悉，此次事件發生於華東沿海，日漁船侵犯中共領海。中共方面已向日方提出嚴正交涉，要求日方嚴懲肇事漁船，並賠償損失。日方則稱，該漁船係誤入中共領海，已予撤離。

# 五國會議與星馬防務

## 李 文

【中央社星加坡二十日電】五國會議與星馬防務問題，引起各方關注。據悉，此次會議將討論星馬地區之防務合作問題。與會各國將就加強地區防務合作、維護地區安全等問題交換意見。星馬方面對此表示歡迎，並希望通過此次會議，能進一步加強與各國之防務合作。

# 泰國報人訪問團

## 希望中泰記者經常互相訪問

### 將經國部長接見

#### 名譽訪人

#### 應邀訪華

#### 訓練飛行失蹤

#### 一架教練飛機

#### 訓練飛行失蹤

#### 一架教練飛機

#### 訓練飛行失蹤

#### 一架教練飛機

#### 訓練飛行失蹤

#### 一架教練飛機



英女皇參觀賽馬 泰國報人訪問團 希望中泰記者經常互相訪問

# 太陽神十一號太空船

## 三位太空人的家庭

### 充滿歡樂希望氣氛

#### 主婦要照顧孩子

#### 機場各種收費

#### 七月一日調整

#### 機場各種收費

#### 七月一日調整

#### 機場各種收費

#### 七月一日調整

#### 機場各種收費

#### 七月一日調整

#### 機場各種收費

【中央社華盛頓二十日電】太陽神十一號太空船，將於近日發射。此次任務將由三位太空人執行，包括一名主婦。據悉，此次任務將為期數月，旨在研究太空環境對人體的影響。主婦在太空期間，將負責照顧孩子。此次任務的成功，將為人類在太空長期生活提供重要參考。

# 參加十五屆亞展

## 參展團載譽歸來

### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

【中央社台北二十日電】自由中國參展團，已於日前載譽歸國。此次參展團在第十五屆亞洲影展中，獲得空前勝利，多項影片獲獎。參展團成員對此表示欣慰，並稱此次參展經歷豐富，收穫良多。自由中國影片在影展中表現優異，充分展示了我國電影藝術的水平。

# 龍比度當選總統

## 展望法蘭西西大局

### 七年內變化難測

#### 龍比度當選總統

#### 展望法蘭西西大局

#### 七年內變化難測

#### 龍比度當選總統

#### 展望法蘭西西大局

#### 七年內變化難測

#### 龍比度當選總統

#### 展望法蘭西西大局

#### 七年內變化難測

#### 龍比度當選總統

【中央社巴黎二十日電】龍比度當選法國總統，展望法蘭西西大局。據悉，龍比度在當選後，將致力於推動法國經濟發展，加強國際合作。此次當選，標誌著法國政治進入新階段。法蘭西西大局將隨之發生變化，七年內變化難測。

# 參加十五屆亞展

## 參展團載譽歸來

### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

#### 參展團載譽歸來

#### 自由中國影片獲得空前勝利

#### 參加十五屆亞展

【中央社台北二十日電】自由中國參展團，已於日前載譽歸國。此次參展團在第十五屆亞洲影展中，獲得空前勝利，多項影片獲獎。參展團成員對此表示欣慰，並稱此次參展經歷豐富，收穫良多。自由中國影片在影展中表現優異，充分展示了我國電影藝術的水平。



# 英過去六年來犯錯誤 低估輸出價值 百分之二至三

## 相當每月低估總值一千萬鎊

【路透社倫敦廿一日電】今日正式公佈，英國過去六年來，在貿易統計方面，一直犯有低估輸出價值之錯誤。此項錯誤，係由貿易局發現，並經修正。據該局估計，低估輸出價值之總額，相當於每月低估總值一千萬鎊。此項錯誤，係由於貿易局在計算輸出價值時，未能將某些貨物之價值正確計算所致。該局表示，此項錯誤，係由於貿易局在計算輸出價值時，未能將某些貨物之價值正確計算所致。該局表示，此項錯誤，係由於貿易局在計算輸出價值時，未能將某些貨物之價值正確計算所致。

# 英再向基金會 貸款十億美元

## 先付五億其餘一半分期支取

【路透社倫敦廿一日電】英國政府今日宣佈，將向國際復興開發銀行（IFRD）貸款十億美元。此項貸款，將先付五億美元，其餘五億美元則分期支取。此項貸款，將用於英國之經濟發展計劃。英國政府表示，此項貸款，將有助於英國之經濟發展，並提高英國之國際地位。

# 尼克遜調遣戰艦 說明

【路透社華盛頓廿一日電】美國總統尼克遜今日宣佈，將調遣兩艘戰艦前往南美洲。此項調遣，係為了加強美國在南美洲之軍事力量，並顯示美國對南美洲之重視。尼克遜表示，此項調遣，將有助於美國在南美洲之安全，並提高美國在南美洲之影響力。

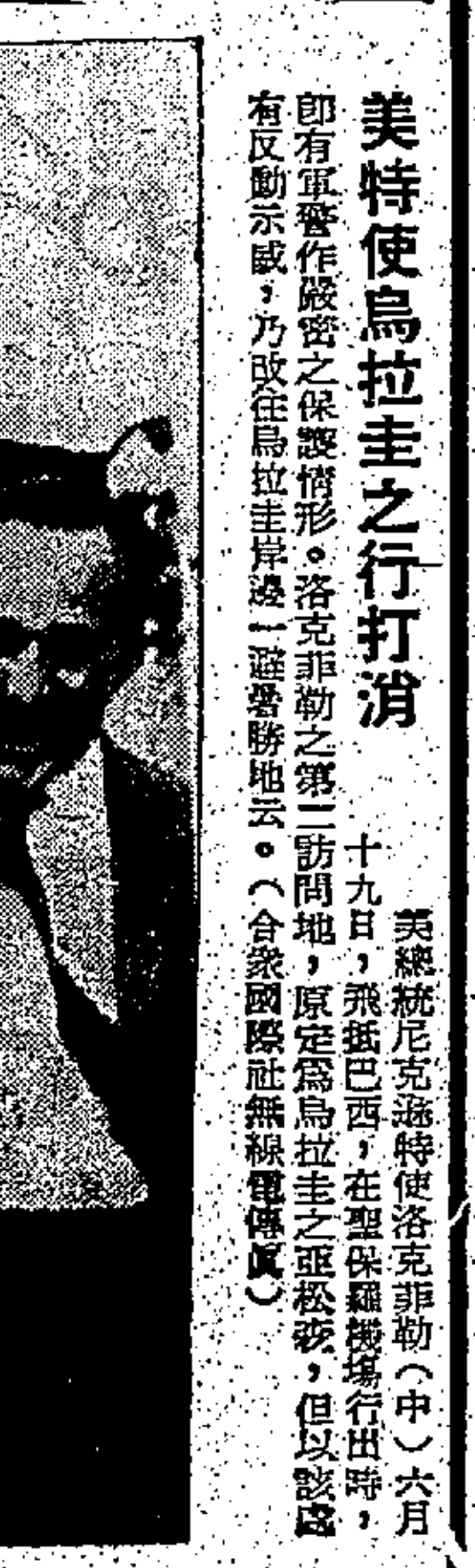
# 羅德里亞公民投票 白種人統治權

## 獲得壓倒性勝利

【路透社倫敦廿一日電】羅德里亞（Rodrigues）今日舉行公民投票，以決定該島之統治權。投票結果顯示，白種人支持壓倒性勝利，獲得壓倒性勝利。此項結果，顯示白種人在羅德里亞之影響力，並顯示白種人對該島之統治權之重視。

# 五萬磅蟹橫行 小島狗走雞飛

【路透社倫敦廿一日電】在英國之小島上，今日發生了一宗奇聞。據報，五萬磅之蟹橫行，小島上之狗走雞飛。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。



# 美特使島拉圭之行打滑

【路透社華盛頓廿一日電】美國特使今日宣佈，將取消原定前往智利之行。此項取消，係由於美國政府與智利政府之間之關係，未能達成協議。美國政府表示，將重新考慮此項行程，並將在適當的時候，重新宣佈此項行程。

# 收縮通貨政策未被接納 法財長比奈拒絕

## 龍比茲欲爾瑪出任法總理

【路透社巴黎廿一日電】法國政府今日宣佈，將收縮通貨政策。此項政策，將有助於法國之經濟發展，並提高法國之國際地位。法國政府表示，此項政策，將有助於法國之經濟發展，並提高法國之國際地位。

# 通過互換基礎泰巴下月 會談空航權問題

【路透社倫敦廿一日電】英國政府今日宣佈，將與泰國政府進行會談，以解決空航權問題。此項會談，將於下月舉行。英國政府表示，此項會談，將有助於英國與泰國之間之關係，並提高英國之國際地位。

# 耶蘇乃太人 蘇語言家妙論

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，耶蘇乃太人，蘇語言家妙論。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。

### 技術與機械學的貢獻 在海底建完整住所 日夕研究海洋情況

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，技術與機械學的貢獻，在海底建完整住所。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。

# 研究死耶穌 聖袍血跡問題

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，研究死耶穌，聖袍血跡問題。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。

# 華府司法部官員稱 美提高優惠利率 不違反信託法例

【路透社華盛頓廿一日電】美國司法部官員今日宣佈，將提高優惠利率。此項提高，將有助於美國之經濟發展，並提高美國之國際地位。美國政府表示，此項提高，將有助於美國之經濟發展，並提高美國之國際地位。

# 尼遜昨廿九 紀念週年

【路透社倫敦廿一日電】今日舉行尼遜總統逝世廿九週年紀念活動。此項活動，將有助於提高美國之國際地位，並顯示美國對尼遜總統之重視。

# 庭外發生爆炸 傷四人毀軍車三輛

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，庭外發生爆炸，傷四人毀軍車三輛。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。

### 1969 香港年鑑

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，1969 香港年鑑。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。

### 風濕有藥新

【路透社倫敦廿一日電】今日發生了一宗奇聞。據報，風濕有藥新。此項奇聞，引起了當地居民之驚慌，並引起了當地政府之重視。當地政府表示，將採取措施，以解決此項奇聞。







頭獎獲五十四萬

**政府獎券昨早攪珠最幸運號碼爲四九八一五九**

頭獎：七四一九一五、七〇七貳二壹、六七三〇六二、六  
 四八四八三、一四九貳三八、各獲三萬六千元。三獎五十  
 名、各獲五千四百元。特別獎號碼八四三，各得百元安慰  
 獎。  
 （特獎）抽有四九八、五九號政府獎券者，是三期首獎壹萬貳千獲五  
 十四萬之鉅額獎金。此項獎券於昨日上午十時，由電開紅星彩券署，陳廣  
 穎，杜平，黃義在大堂當眾開獎，集出號碼如下：  
 △頭獎：四九八、五九 獎金五十四萬元  
 △二獎（五名）：獎金三萬六千六百元  
 一四九、三三八 六四八四八三  
 一四九、三三八 六四八四八三  
 △三獎（五十名）：獎金五千四百元  
 九七九二一 九七九二二 二八九三  
 一四四四 一四四四 六〇四四  
 三獎（五十名）：獎金五千四百元  
 九七九二一 二八九三  
 一四四四 六〇四四  
 得獎號碼以政府獎券委員會公佈為準。

徵文攝影繪畫比賽

今日舉行頒獎典禮

大會堂三樓頒獎二樓攝影繪畫展覽

（廿二）

昨（廿一）日舉行第四週年紀念，徵文攝影繪畫及改良交通，四項頒獎典禮。定今日（廿二）下午四時在大會堂三樓禮堂舉行，同時中午至下午七時在大會堂二樓禮堂舉行此次得獎得獎及攝影繪畫，歡迎諸人士參觀。

至於得獎典禮，將由伊爾蘭代表，並僑領改交安委會組判評獎有獎，胡鴻烈、陳雲及區志毅，陳錦釗頒發。東邊改交交通獎，及公關、大專、中學、中小、工人組徵文前三名及優勝者，獎中、小、幼稚園四組各三名得獎者出席，屆時掛彩給此大徵文及攝影繪畫。至攝影比賽公關、學生兩組，除前三名外，其餘入選優異獎十名，亦併東邊出席。

各文友及影友符合條件，而致因對號或地址不明者，見報後，亦請即至如時參加給發。

又：報章及文友量組揭標單，揭揭明，請於今日下午四時前帶到大會堂交收。

消防工程學會考試

頗有「夏至風雨」景象。

「取諸考」中有云：「夏至一陰生，是以天時漸短，冬至一陽生，是以日晷初長。過了夏至之後，日間時刻已漸漸見短，並且殘餘之日子亦已過去。」

至於「夏至狗」，只不過是俗語，表示豕豬至夏至臨風雨的時候，吃狗肉是降陰也。(立)

昨日夏至有風雨

# 一陰生天時漸短

（特訊）昨日爲農曆節令中之「夏至」，昨整日均陰雲密布，天色陰晦，見陽光之時刻不多。

哥崙比亞謀生難  
僑胞前往宜防騙

[illegible]

即將在秀茂坪新區內與新區行政大廈毗隣之一地點興建之小型交通安全市鎮模型

**設立市鎮兒童**

此小市鎮兒童，係由本年底之前完成。因不敷利用，故於去年，在勞勿新區內，與新軍行政大樓隔隣之一地，點與建之小型交通安全市鎮模型。

可以絕對安全無恙。

交通情況，使兒童雖然要渡普通交通問題但，目的在於介紹一種受過核子市政局策劃興建，

證保邦振凌會商車貨型小  
**更服更收巴小**  
**好務平費士型**  
 費牌低減千三牌發先張主

[illegible]

港共工人會計數  
多餘時間做散工

不去參加思想訓練

英國防部長希利

## 廿四來訪問三天

冒港府機關名騙廣告費  
兩青年教導所逃犯被控

承認十四罪共款二千餘押候明日宣判

# 玻璃器皿

**款式新穎 瑰麗璀璨**      **送禮自用 名貴實際**  
**名牌列介：**  
 美國康寧牌  
 美國派力士  
 美國貓嘜  
 日本鑽石牌  
**種類逾千 琳瑯滿目**

表型太子 式蟻陀 固着銀庫



**TUDOR by ROLEX**

**售價雖稍昂貴 · 實物有所值**

刁陀蠟式太子型表之表壳乃由整塊金或鋼彫琢而成故無接口，光滑而穩固，並保護機件保持高度準確耐用，此乃瑞士勞力士表廠之製作。

請向香港聯和大廈地下勞力士服務部索取電話 H247031





端午中區龍舟競賽



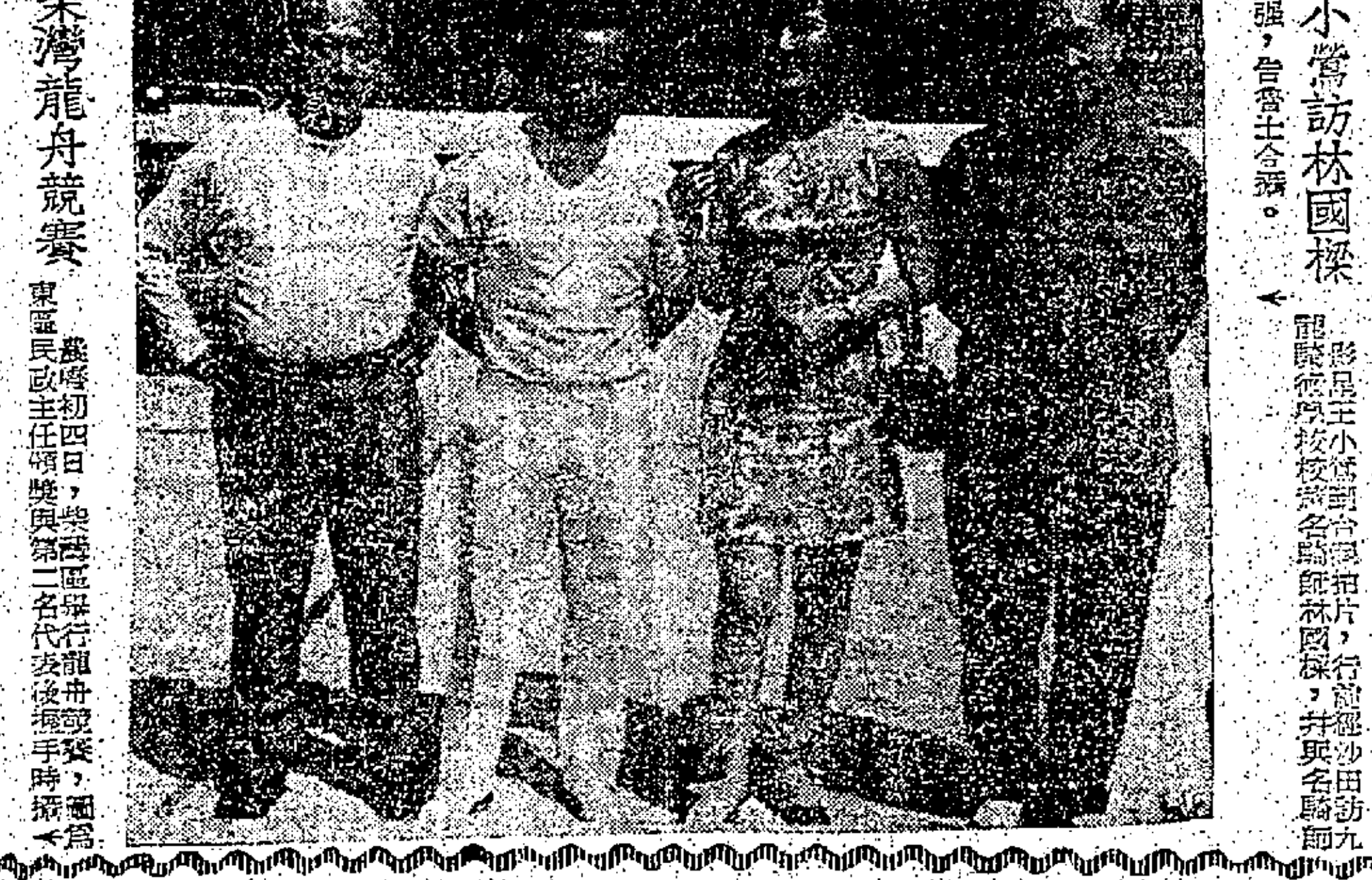
金學助慶年二第發額金託信育教女子察警



王少賢訪林國樞



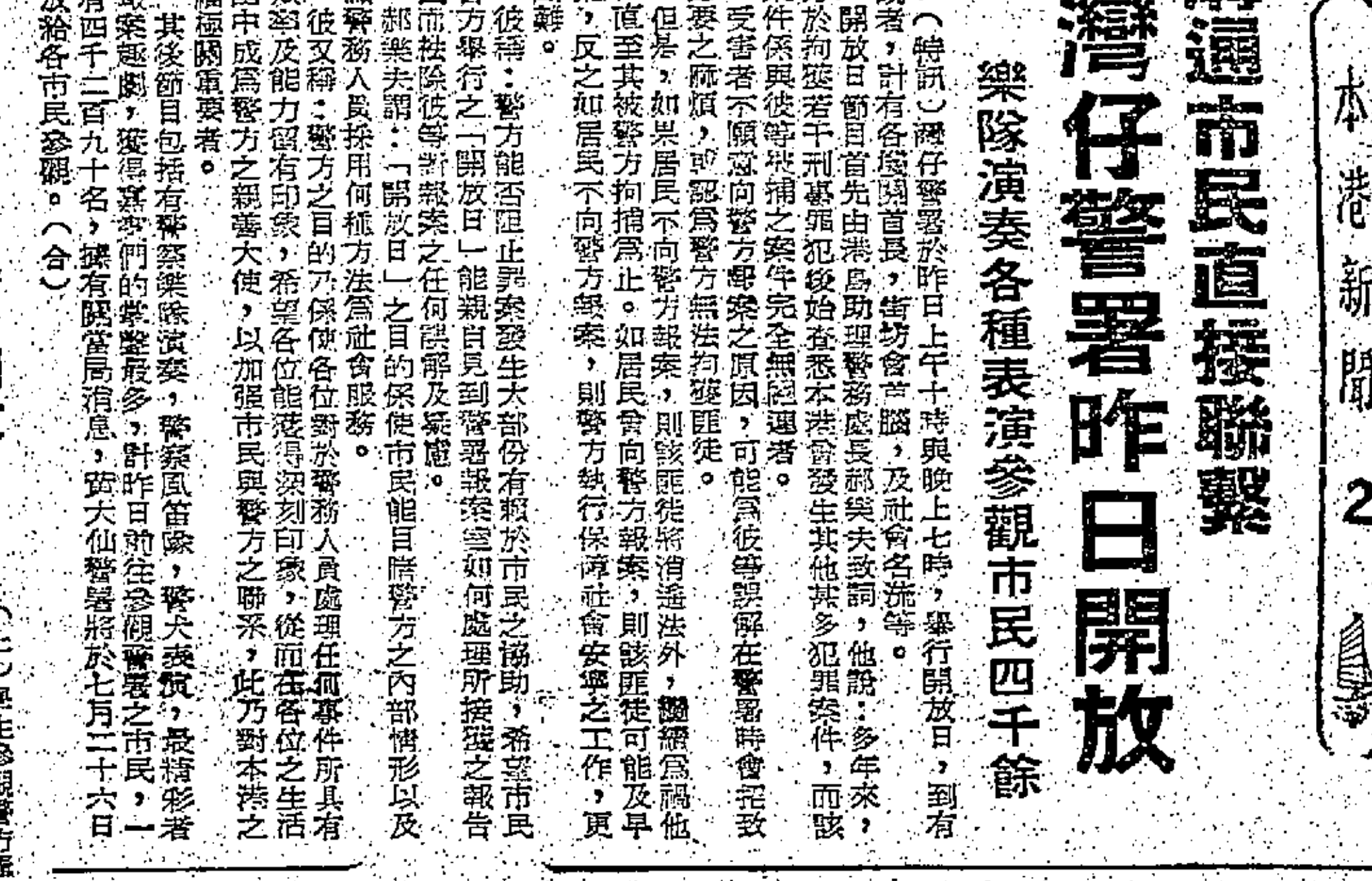
端午中區龍舟競賽



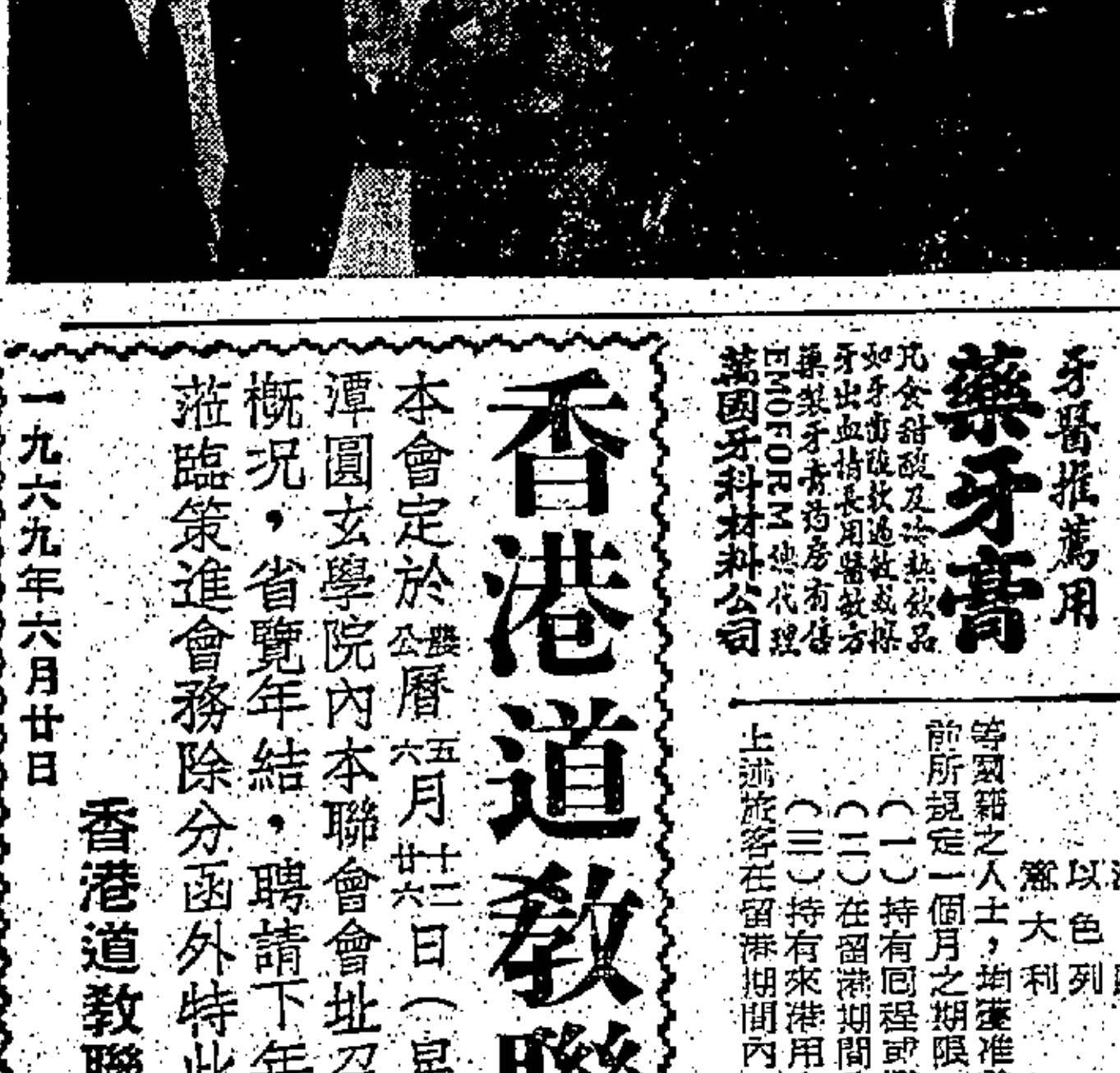
王少賢訪林國樞



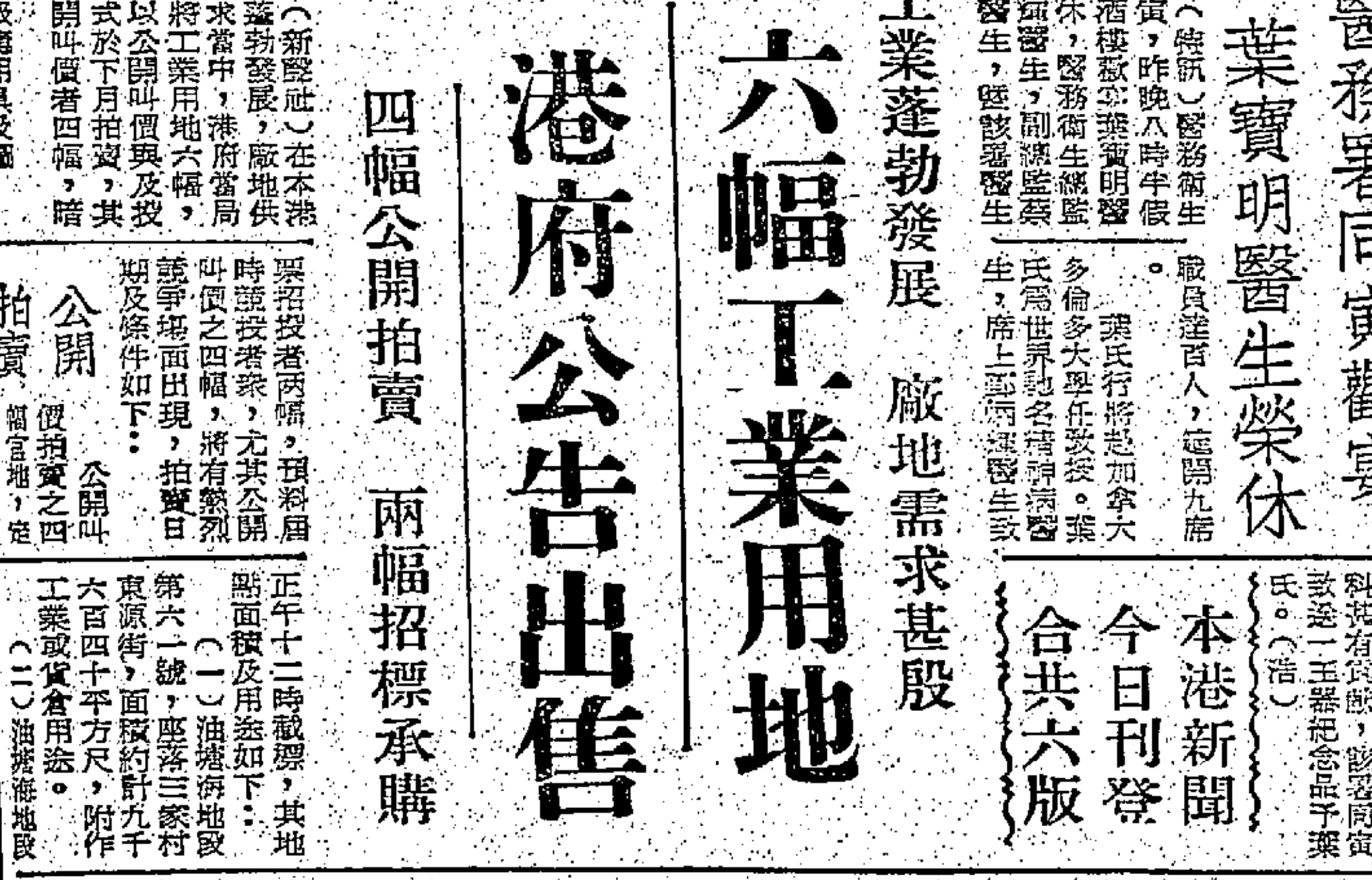
端午中區龍舟競賽



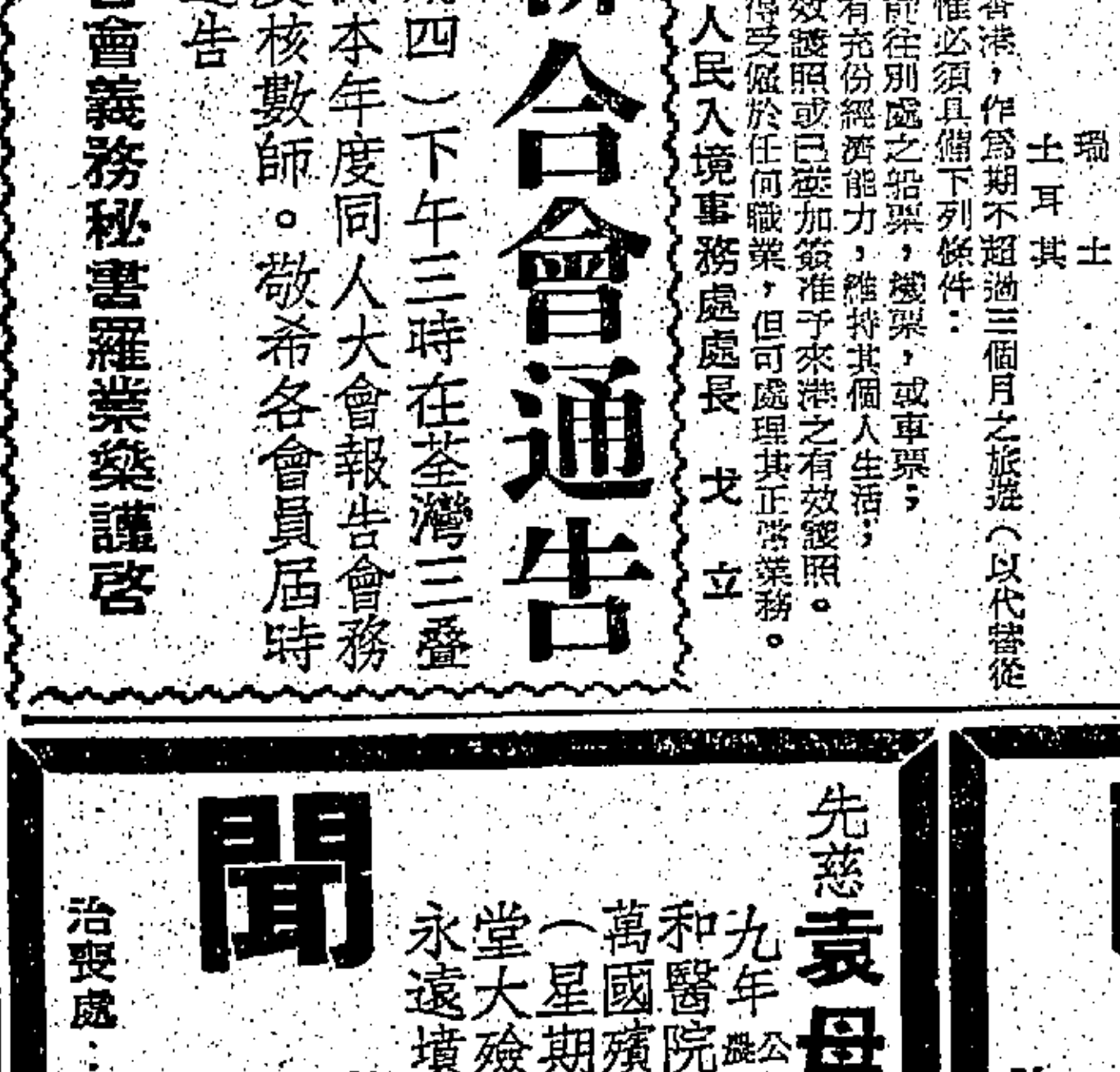
王少賢訪林國樞



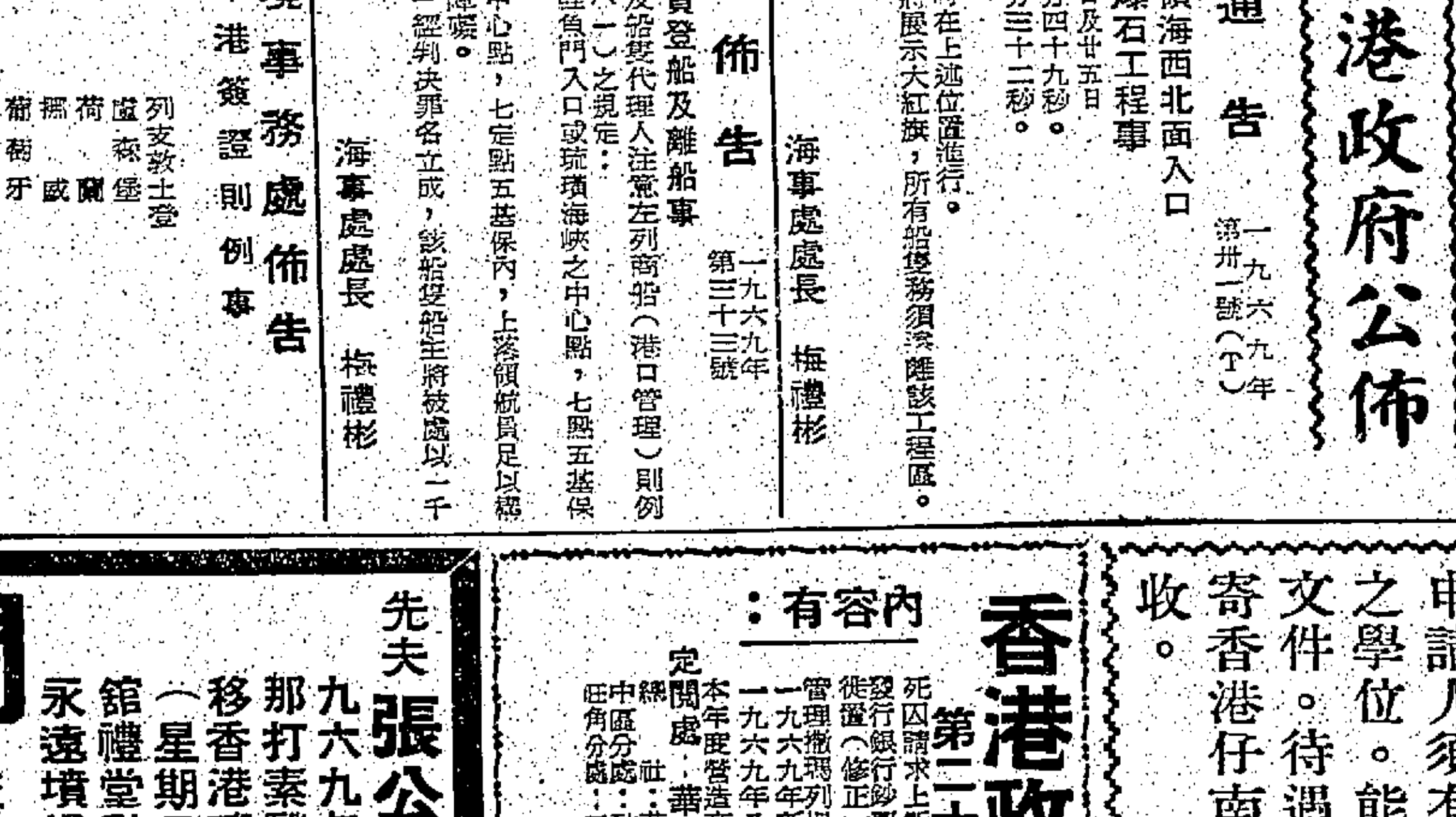
端午中區龍舟競賽



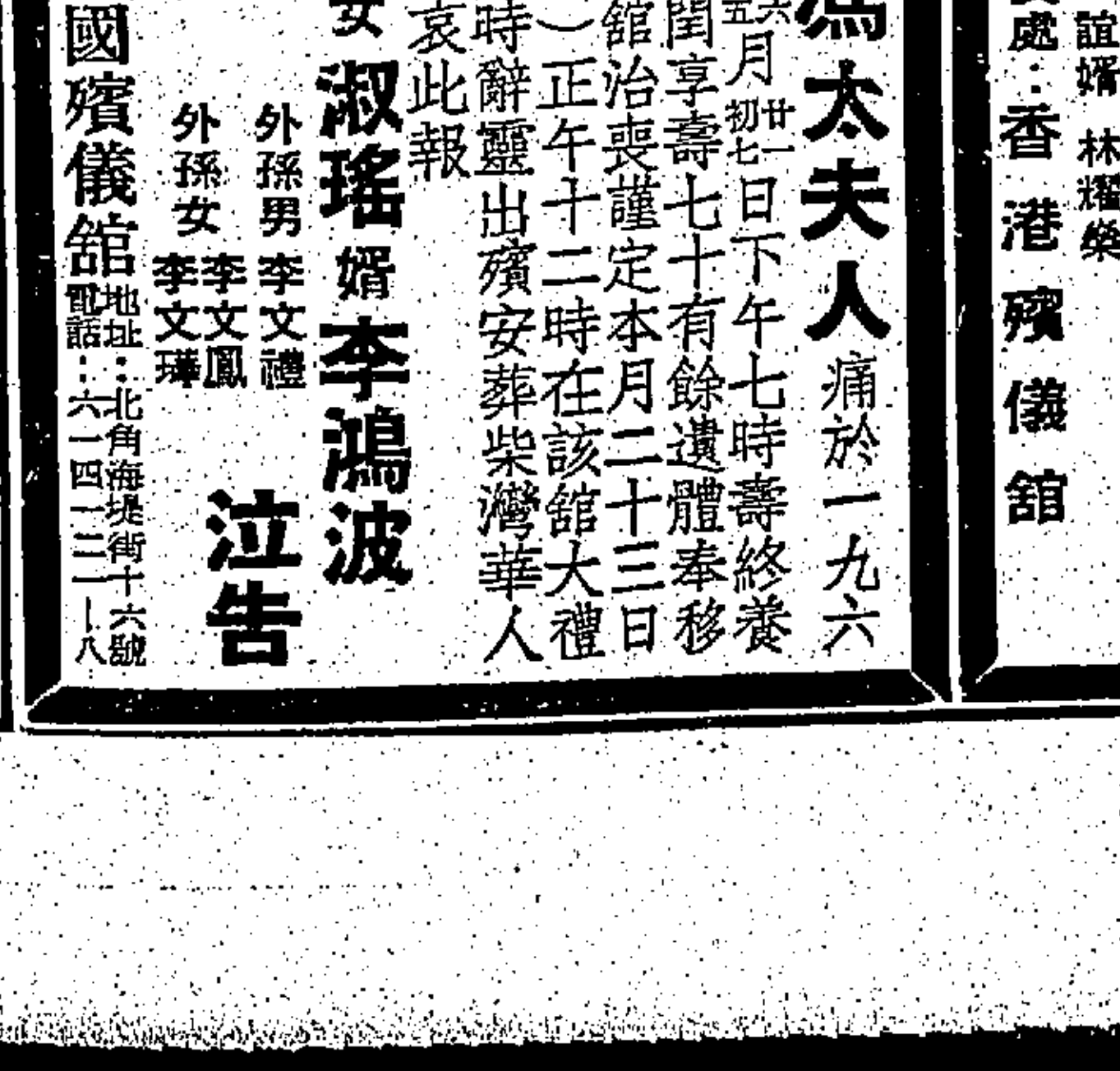
王少賢訪林國樞



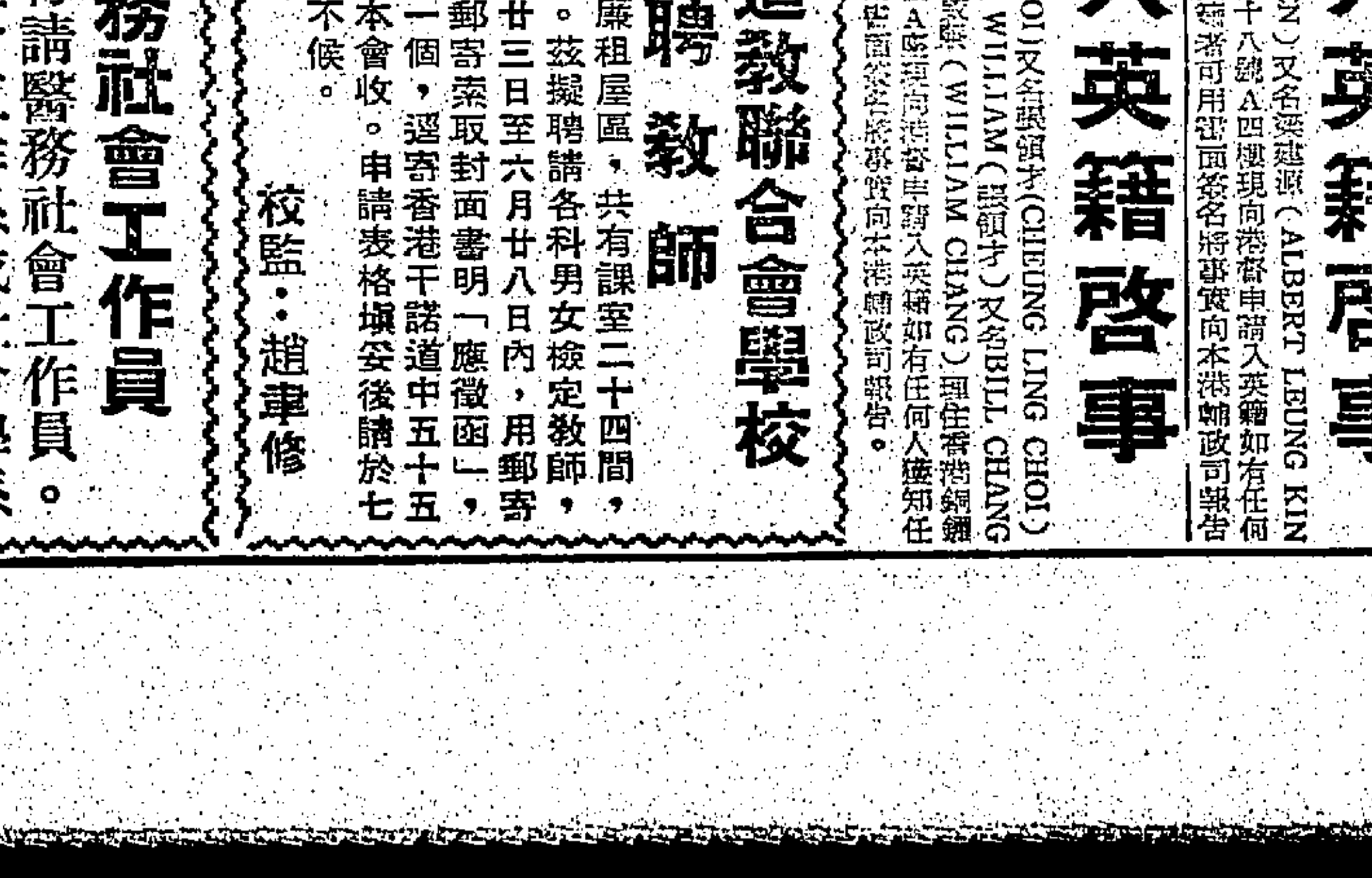
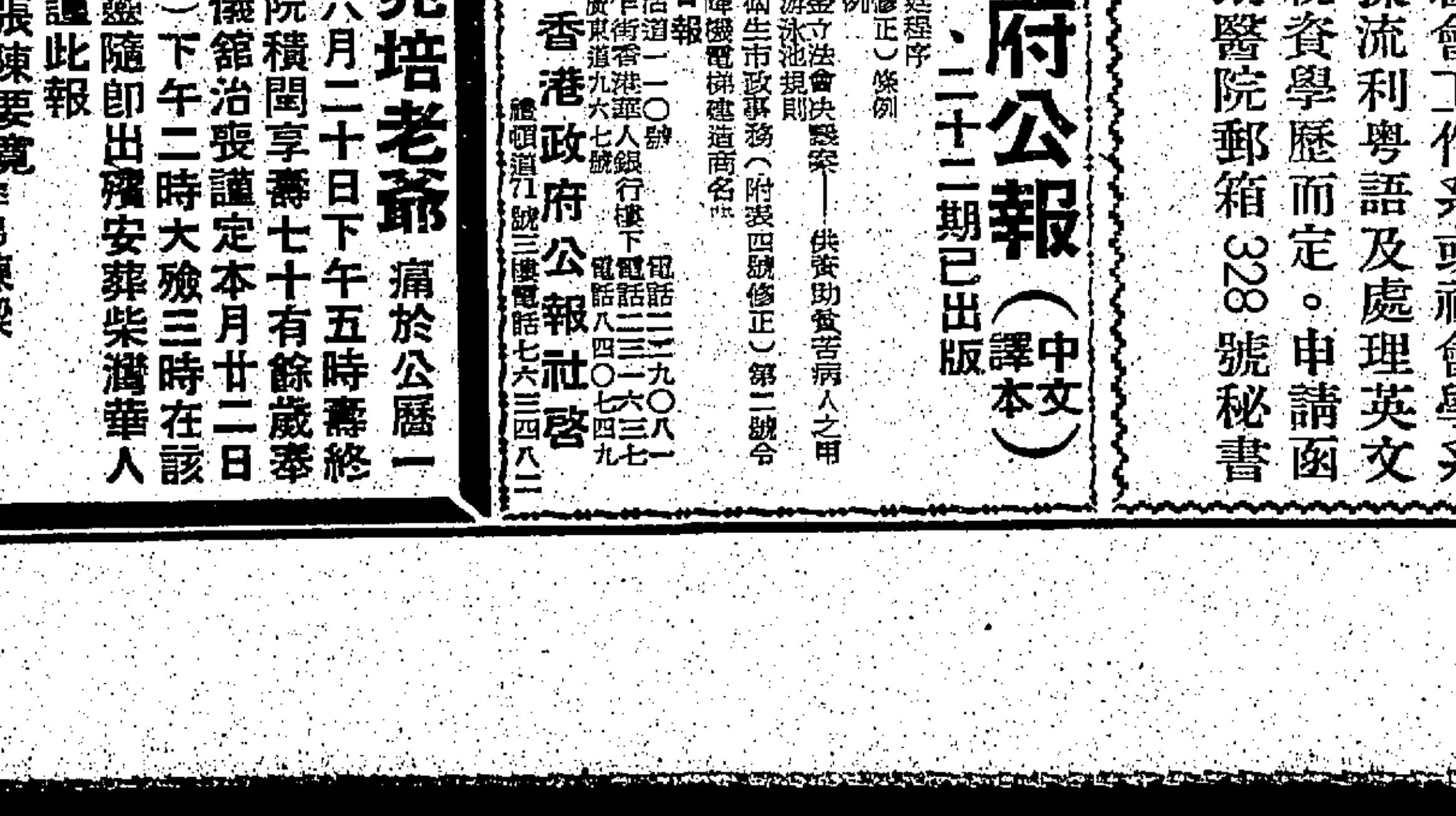
端午中區龍舟競賽



王少賢訪林國樞



端午中區龍舟競賽



王少賢訪林國樞

### 中華民國駐港大使 胡璉將軍返西貢

【特訊】中華民國駐港大使胡璉將軍，於昨日下午三時，由港乘機返西貢。胡大使在港期間，曾先後接見各僑團代表，並與港府官員會談。胡大使返西後，將繼續處理有關事務。

### 司政輔函致會民公 促請 問題 擴機場 表示 港府

【特訊】港府秘書長致函各公署，促請各公署在擴建機場問題上，應予配合。秘書長表示，擴建機場是港府的重要政策，各公署應予以支持。秘書長並表示，港府將盡力解決擴建機場過程中所遇到的問題。

### 香港道教聯合會通告

本會定於六月廿二日（星期四）下午三時，在港灣三疊潭園玄壇廟內，舉行本年度同人大會。屆時請各會員屆時蒞臨，共商會務。特此通告。

### 香港道教聯合會秘書處通告

香港道教聯合會秘書處，為推廣道教，特舉辦道教講座。凡對道教有興趣者，均可參加。講座內容豐富，包括道教歷史、教義、儀式等。歡迎報名參加。

### 先夫張公兆培老爺 痛於公曆一九六九年六月二十日下午五時

先夫張公兆培老爺，於公曆一九六九年六月二十日下午五時，在港灣三疊潭園玄壇廟內，舉行安葬儀式。特此通告。

### 先夫張公兆培老爺 痛於公曆一九六九年六月二十日下午五時

先夫張公兆培老爺，於公曆一九六九年六月二十日下午五時，在港灣三疊潭園玄壇廟內，舉行安葬儀式。特此通告。

### 港府公告出售

港府公告出售四幅公開拍賣，兩幅招標承購。拍賣地點分別為：（一）新九龍內地段，面積約一萬四千平方呎，底價五十四萬五千港元；（二）新九龍內地段，面積約一萬四千平方呎，底價五十四萬五千港元。

### 海員通告

海員通告，為在香港領海內北面入口，進行海員工程。凡在海員工程範圍內之海員，應遵守有關規定。特此通告。

### 海軍處佈告

海軍處佈告，為海軍處佈告，凡在海軍處範圍內之海員，應遵守有關規定。特此佈告。

### 人民入境事務處佈告

人民入境事務處佈告，為人民入境事務處佈告，凡在人民入境事務處範圍內之人民，應遵守有關規定。特此佈告。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，為香港政府公佈，凡在香港政府範圍內之香港居民，應遵守有關規定。特此公佈。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，為香港政府公佈，凡在香港政府範圍內之香港居民，應遵守有關規定。特此公佈。

### 醫務署同寅歡宴

醫務署同寅歡宴，為醫務署同寅歡宴，凡在醫務署範圍內之醫務人員，應遵守有關規定。特此歡宴。

### 六幅工業用地

六幅工業用地，為六幅工業用地，凡在六幅工業用地範圍內之工業用地，應遵守有關規定。特此工業用地。

### 港府公告出售

港府公告出售，為港府公告出售，凡在港府公告出售範圍內之港府公告出售，應遵守有關規定。特此公告出售。

### 海員通告

海員通告，為海員通告，凡在海員通告範圍內之海員，應遵守有關規定。特此通告。

### 海軍處佈告

海軍處佈告，為海軍處佈告，凡在海軍處佈告範圍內之海軍處佈告，應遵守有關規定。特此佈告。

### 人民入境事務處佈告

人民入境事務處佈告，為人民入境事務處佈告，凡在人民入境事務處佈告範圍內之人民入境事務處佈告，應遵守有關規定。特此佈告。

### 港府公告出售

港府公告出售，為港府公告出售，凡在港府公告出售範圍內之港府公告出售，應遵守有關規定。特此公告出售。

### 海員通告

海員通告，為海員通告，凡在海員通告範圍內之海員，應遵守有關規定。特此通告。

### 海軍處佈告

海軍處佈告，為海軍處佈告，凡在海軍處佈告範圍內之海軍處佈告，應遵守有關規定。特此佈告。

### 人民入境事務處佈告

人民入境事務處佈告，為人民入境事務處佈告，凡在人民入境事務處佈告範圍內之人民入境事務處佈告，應遵守有關規定。特此佈告。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，為香港政府公佈，凡在香港政府公佈範圍內之香港政府公佈，應遵守有關規定。特此公佈。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，為香港政府公佈，凡在香港政府公佈範圍內之香港政府公佈，應遵守有關規定。特此公佈。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。

### 申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，為申請入英籍啟事，凡在申請入英籍啟事範圍內之申請入英籍啟事，應遵守有關規定。特此啟事。



# 本港新聞

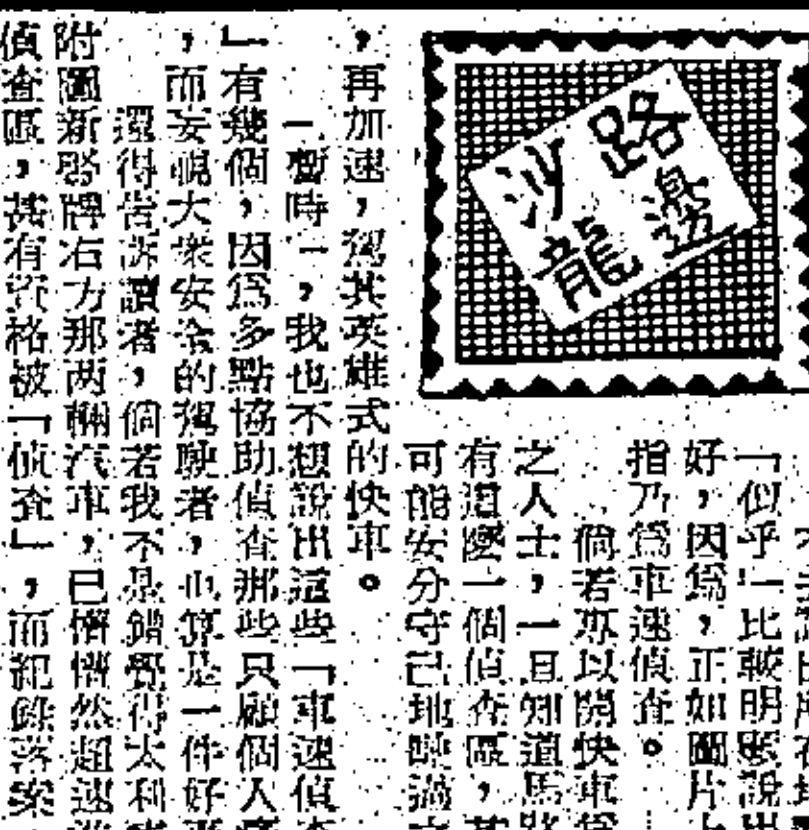
## 小童會提供兒童羣體活動場所

### 會員逾萬名

【本報特訊】香港小童會，為提供兒童羣體活動場所，每年均為學童舉辦暑期康樂中心。該會自一九六九年創辦以來，會員人數已逾萬名。該會每年均為學童舉辦暑期康樂中心，為學童提供一個健康的活動場所。該會每年均為學童舉辦暑期康樂中心，為學童提供一個健康的活動場所。該會每年均為學童舉辦暑期康樂中心，為學童提供一個健康的活動場所。

## 駕車者切勿亂噓

圖文：郭立



「亂噓」一詞，在粵語中，指人說話不負責任，信口開河，或指人做事不負責任，信口開河。在駕駛方面，「亂噓」則指駕駛者在行駛過程中，隨意發出聲音，如喇叭聲、引擎聲等，以引起他人的注意。這種行為是不負責任的，也是危險的。駕駛者應保持冷靜，遵守交通規則，切勿亂噓。



「亂噓」一詞，在粵語中，指人說話不負責任，信口開河，或指人做事不負責任，信口開河。在駕駛方面，「亂噓」則指駕駛者在行駛過程中，隨意發出聲音，如喇叭聲、引擎聲等，以引起他人的注意。這種行為是不負責任的，也是危險的。駕駛者應保持冷靜，遵守交通規則，切勿亂噓。

## 福士車九龍陳列室

「捷成小姐」主持揭幕



「捷成小姐」主持揭幕

## 余道生學校學生

昨參觀華僑日報



余道生學校學生，昨參觀華僑日報。余道生學校學生，昨參觀華僑日報。余道生學校學生，昨參觀華僑日報。

## 侶情劫道廟后天

候押控被犯疑兩

候押控被犯疑兩

## 印尼財經部長

昨由東京抵港



昨由東京抵港

## 樂善堂中學取錄

各年級新生名單

各年級新生名單

## 哲學講題

哲學講題

哲學講題

哲學講題

哲學講題

### 先施之夜

今晚隆重舉行

入選參加顧客請在下午七時半前駕臨九龍油運大廈海天酒樓

盛宴款待 大派禮物 明星表演 幸運巨獎

勿忘參加 歡迎良宵

## 先施公司

### STUDY IN AMERICA

STUDY ENGLISH

in the city of Washington to prepare for university work and your professional career

NEW SESSIONS BEGIN EVERY FOUR WEEKS

Write to:

INFORMATION OFFICE

INSTITUTE OF MODERN LANGUAGES

2125 S Street, N.W. Washington, D.C. 20008

(A SUBSIDIARY OF AMERICAN EXPRESS)

Authorized under Federal law to enroll non-immigrant alien students

### 公開邀請

參加連卡佛百貨公司為方便顧客而設的「信用掛帳」戶口。閣下曾否想過在連卡佛公司開一個「信用掛帳」戶口的好處呢？因為閣下開有連卡佛「信用掛帳」戶口，便可享受下列優點：

1. 閣下隨時可到連卡佛公司任何分店及部門購買貨品而毋需立即付款。
2. 閣下戶口毋需預先存款，並且能享受免息掛帳權利。
3. 使用連卡佛「信用掛帳」戶口購物比攜帶現鈔或支票更為安全。

請向敝公司屬下之收銀員索取「信用掛帳」申請表格。當閣下採用此方法後，將會發覺更多優點。

請即向香港連卡佛大廈總行，九龍美蘭華酒店連卡佛支店或九龍半島酒店連卡佛支店接洽。

Lane Crawford  
Your Signature  
Your number...  
Your name...





# 體育



## 夏令盃華人足球大戰

## 傑志今拼電話

## 元朗出鬥流浪

### 愉園全力攻擊漢英

(特稿)夏令盃華人足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 華足聯改選前夕

香港華人足球聯合會，定於本月二十三(星期日)下午八時，假加山南會場舉行改選。屆時將選出新一屆理事會成員。

現任主席李國士，將於屆時卸任。李國士在任期間，為華足聯的發展，作出了不少貢獻。他帶領華足聯，在過去幾年中，不斷擴大組織，增加會員，並舉辦多項足球比賽，為華人足球事業，作出了不少貢獻。

李國士在任期間，曾先後擔任過兩屆主席。他於一九八一年，首次當選為主席。在過去幾年中，他帶領華足聯，不斷擴大組織，增加會員，並舉辦多項足球比賽，為華人足球事業，作出了不少貢獻。

## 夏令盃足球戰果

### 喜斯 挫斯達巴

### 東方 擊敗星島

### 油警 大勝傑志

### 東方油警獲出線權

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。



## 東方會新主席

## 吳耀慶之略歷

### 西德勁旅訪港

西德勁旅訪港，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有西德勁旅，與本地球隊進行比賽。

西德勁旅，是一支來自西德的足球隊。他們在過去幾年中，曾多次參加國際足球比賽，並取得過不少好成績。他們是一支實力強大的球隊，也是本屆夏令盃足球大戰的熱門球隊之一。

西德勁旅訪港，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有西德勁旅，與本地球隊進行比賽。

## 如此措施是否合理

### 球員如要轉會

### 須交回車馬費

### 但所交的不是預借車馬費

### 年會冰隊

### 非列賓青

### 南華征菲旗開得勝

### 五比零克華人虎隊

### 夏令盃足球十強複賽

### 昨舉行抽籤會議

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 漁農處長李國士主持

## 香港救星頒獎儀式

### 怒海狂濤舟覆人翻險遭沒頂

### 英勇人員救回一百廿五市民

漁農處長李國士，主持了香港救星頒獎儀式。儀式在加山南會場舉行，由李國士主持。屆時將有獲獎者，與李國士合影。

香港救星，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有獲獎者，與李國士合影。

香港救星，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有獲獎者，與李國士合影。

## 元朗月底大選

### 陳永發辭職由潘康盛代

### 田家炳辭職由潘康盛代

### 元朗學體會主辦

### 七人足球不盾賽

### 冠軍：易通英文書院

### 亞軍：崇德英文書院

### 季軍：崇德英文書院

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 昨公開排球賽

## 南華英齊告捷

### 抽籤排定賽程

### 定本月廿日維多利亞球場

昨公開排球賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有南華英齊告捷。

南華英齊告捷，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有南華英齊告捷。

南華英齊告捷，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有南華英齊告捷。

## 明德青年中心主辦

## 升中生兵兵賽今揭幕

### 張威麟主持開球禮

### 明德青年中心主辦

### 升中生兵兵賽今揭幕

### 張威麟主持開球禮

### 明德青年中心主辦

### 升中生兵兵賽今揭幕

### 張威麟主持開球禮

### 明德青年中心主辦

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 元朗學體會主辦

## 七人足球不盾賽

### 冠軍：易通英文書院

### 亞軍：崇德英文書院

元朗學體會主辦，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

## 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 元朗學體會主辦

## 七人足球不盾賽

### 冠軍：易通英文書院

### 亞軍：崇德英文書院

元朗學體會主辦，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

## 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

## 元朗學體會主辦

## 七人足球不盾賽

### 冠軍：易通英文書院

### 亞軍：崇德英文書院

元朗學體會主辦，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

七人足球不盾賽，是本月廿八日(星期日)下午二時正，在加山南會場舉行。屆時將有冠軍：易通英文書院。

## 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

### 兵壇搜秘錄

### 珍貴照片得欣賞

(特稿)夏令盃足球大戰，已進入白熱化階段。今午共計有三場大戰在加山南會場舉行。頭場是愉園對漢英，元朗對流浪，及元朗對流浪。

愉園對漢英，是下午二時正開打。愉園隊在開場後，即以全力攻擊漢英，但漢英隊防守嚴密，愉園隊未能攻破其防線。至三十分鐘，漢英隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，愉園隊才攻入一球，追平比數。至八十分鐘，愉園隊再攻入一球，反超比數。至九十分鐘，愉園隊再攻入一球，以四比一獲勝。

元朗對流浪，是下午三時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。

元朗對流浪，是下午四時正開打。元朗隊在開場後，即以全力攻擊流浪，但流浪隊防守嚴密，元朗隊未能攻破其防線。至三十分鐘，元朗隊才攻入一球，取得領先。至六十分鐘，元朗隊再攻入一球，反超比數。至八十分鐘，元朗隊再攻入一球，以三比一獲勝。



將有世界二萬餘獅兄參與盛會

保良局國劇義演  
請各界折花籃代金

香港煙草有限公司捐萬元贊助

[illegible]

大喜

本港洋服業巨子義祥洋行公司，金源興衣廠經理劉富貴，於二十一日與香港警務處公署隊隊長王任平黃美小姐，在日大宮堂會通，暢談肺癆患者之精實問題。

晚七點鐘，二宅於銅鑼灣某酒樓設宴招待親友。到者甚眾，包括有本港商名流，洋胞及數友。商和台灣知名之士甚衆。

新郎年有貴爲，自創新大商業公司，新張少受庭訓，學貫中西，談吐翩翩，珠聯璧合，佳偶天成。

關源李富美村煙堡

[illegible]

元。欲參加者

[illegible]

一、視聽之錄該會

[illegible]

**大磧木街坊會**  
今開會員大會  
(國語誌) 大磧村 (一) 慶會計年報 (二)  
席 共策進行。

所訂明年十月份在太寶。屆時請有(省巴)推選選舉委員，並曾已告會員，俟時局趨行。

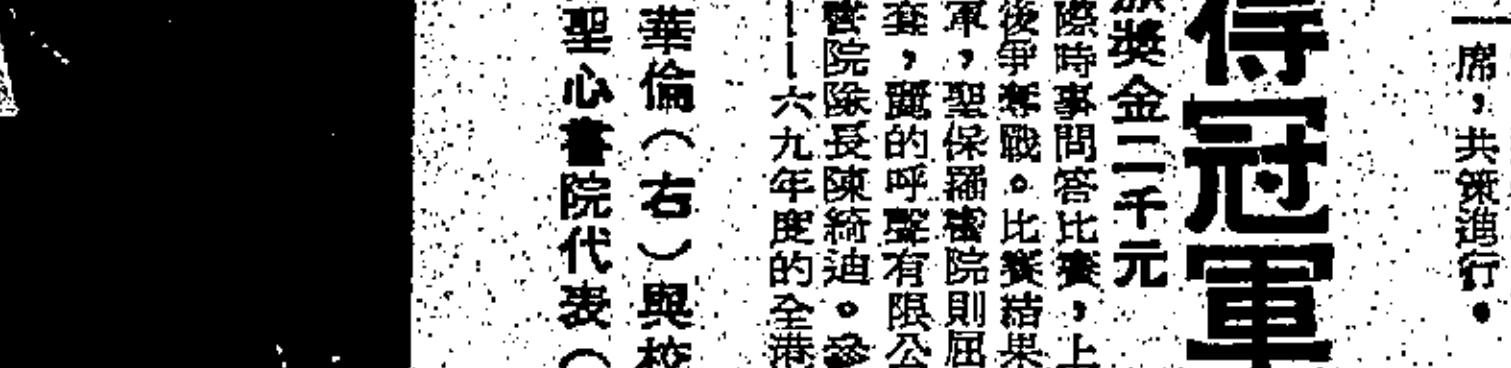
**麗的校際時事問答比賽**

**聖心書院奪得冠軍**

教育司頒百科多套 麗的頒獎金二千元

(港訊) 頭呼聲與聖心書院聯合主辦的全港校際時事問答比賽，上星期型聖心書院以十六分對卅五分，擊敗對手而取得冠軍。聖心書院則屈居亞軍，得九十分。聖心的呼聲有限公司經理華倫發給的得獎獎金三千元與聖心書院校長張維納道。參加賽的學校每隊每人均獲獎飛牌一對。一九六七—六九年度的全港校際時事問答比賽，至此已全部完滿結束。

圖為麗的呼聲(香港)總經理華倫(右)與校際時事問答比賽主持人(左)，與聖心書院代表(中)合影。



RIGHT YOU ARE IT

白美  
抵港



美瑣方  
國際時裝顧問  
韋娜美小姐

名聞遐邇的美瑣芳時裝專家韋娜美小姐現已由  
芝加哥聘請為香港女版裝指導如何把握身材  
選擇內衣以飾其展現夢寐以求的曲線美。  
韋娜美小姐將於下週時間及地點與各母親之聚  
面而時裝可親臨當面修改她豐富時裝經驗。  
定使妳得益不淺！中國永安公司及九龍麗翠北  
有特權的時裝表演切勿錯過。

站：  
六月廿七日 下午一時至六時  
六月廿七日 下午一時至六時  
七月一日 下午一時至六時

午一時至六時 九龍先施公司 午一時至五時 香港先施公司	六月廿八日下午二時至六時 香港中國永安公司 (二時至二時半時號表演) 六月卅日 下午一吋至六時 九龍永安公司	七月二日 下午一時至六時 九龍華豐公司 (五時半至六時時號表演) 七月三日 下午一時至六時 九龍惠康公司
--------------------------------------	--	--

總代理：同益洋行 香港於仁大廈

華僑晚報

分類廣告

每天一元

三天三

費廉效

大

由美  
抵港



**時間及地點：**  
六月廿三日下午一時至六時  
香港中華總公司  
六月廿五日下午一時至六時  
九龍先施公司

總代理：



maidenform

美領事館顧問  
國際時裝顧問  
韋娜美小姐

七周返返由英領事時裝顧問韋娜美小姐已由  
港抵港將為本港時裝之路線指導如何推進時裝  
進港內衣以份份表現時裝以求的曲線美  
韋娜美小姐將於下週時及地點將各級時裝之  
原形時裝可與她商議由英領事館及九龍展覽

定便知得並不過  
有特備的時裝表演切勿錯過。

六月廿七日下午一時至六時  
香港利權公司

六月廿八日下午二時至六時  
香港中國永安公司  
(二時至二時半時裝表演)

七月一日下午一時至六時  
九龍獅子行

七月二日下午一時至六時  
九龍興業公司  
(五時半至六時半時裝表演)

九龍永安公司 九龍惠羅公司

司益洋行 香港英仁大廈

純爲中采而設  
最適合中國人口味



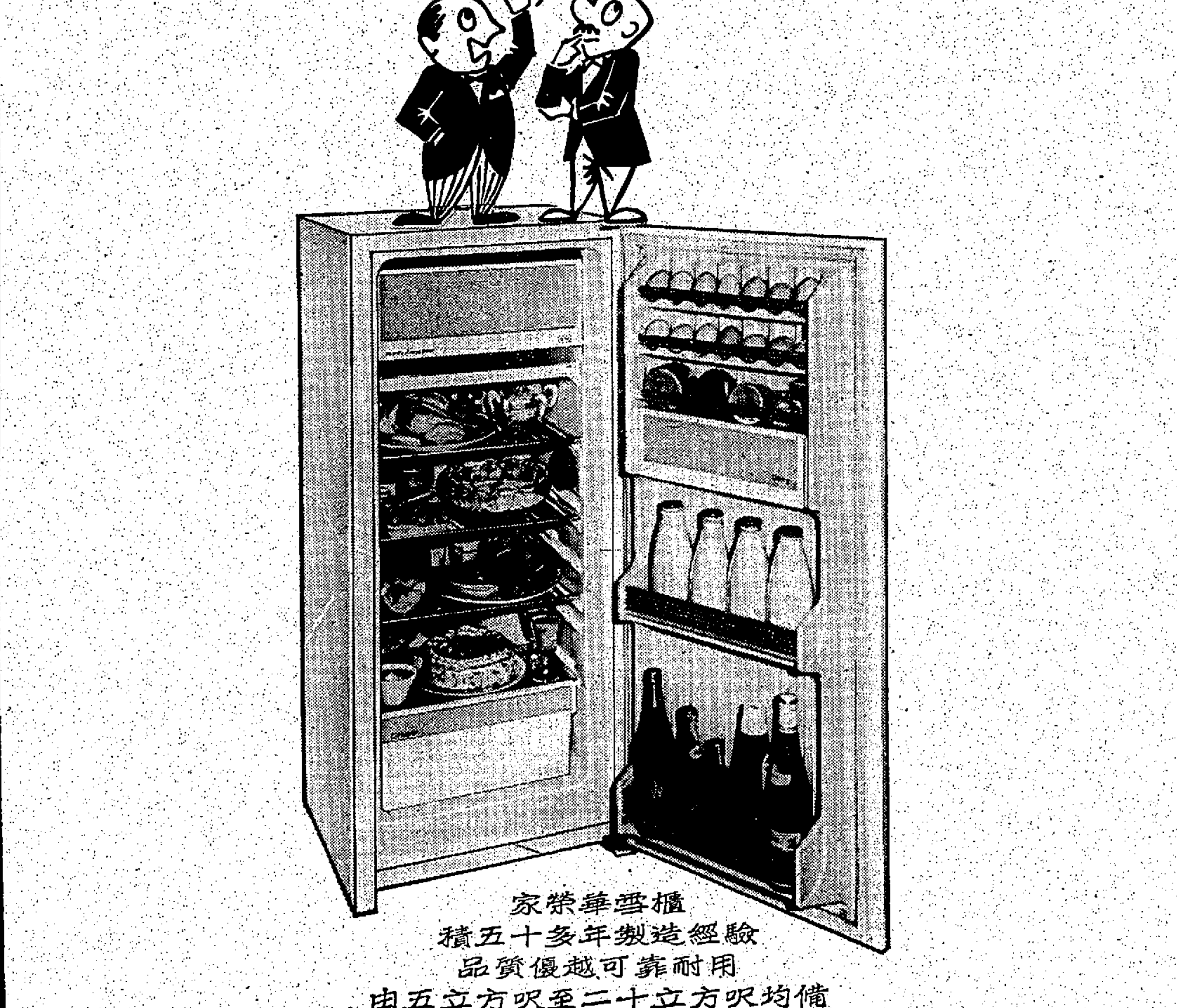
瑞士新出品確裝的：

# 家樂牌雞精

用上等肥鷄製非化學製品，  
食後永不口渴。

美國美克產品有限公司  
總經大馬路1908-912 電話：230061-5

英美名廠  
**家榮華雪櫃**  
*Kelvinator*  
的確高人一等！



參觀選購請到各大電器行或  
 總代理：**泰和洋行**  
 陳列室：聯邦大廈地下商場 電話：H-236061, H-226334  
 修理部：灣仔道 226 號 電話：H-744886



# 新界版

## 馬路與交通改善 決請上水

### 道會馬寬擴促會鄉擠人多車狹路

### 告警提牌先應險危角轉街與符

【本報訊】上水區鄉鎮發展委員會，日前向新界區議會提出建議，要求改善上水區之交通，並請政府撥款，在該區興建多條新路，以解決該區交通之困難。

該會主席表示，上水區之交通問題，已到了非改善不可的地步。由於該區人口日增，車輛日益增多，現有的道路已不敷應用，且多處路口，缺乏交通標誌，極易發生交通意外。因此，該會建議政府撥款，在該區興建多條新路，並改善現有道路之交通標誌，以確保交通之安全。

該會並建議政府，在該區興建多條新路，以解決該區交通之困難。該會主席表示，上水區之交通問題，已到了非改善不可的地步。由於該區人口日增，車輛日益增多，現有的道路已不敷應用，且多處路口，缺乏交通標誌，極易發生交通意外。因此，該會建議政府撥款，在該區興建多條新路，並改善現有道路之交通標誌，以確保交通之安全。



上水區鄉鎮發展委員會，日前向新界區議會提出建議，要求改善上水區之交通，並請政府撥款，在該區興建多條新路，以解決該區交通之困難。

## 大澳促建渡橋

### 並設嶼山中學

### 鄭健球獲聯大澳民安會主席

【本報訊】大澳民安會主席鄭健球，日前向新界區議會提出建議，要求在大澳興建一座渡橋，並在大澳設立嶼山中學，以解決該區交通之困難，並為該區居民提供教育機會。

鄭健球表示，大澳之交通問題，已到了非改善不可的地步。由於該區人口日增，車輛日益增多，現有的道路已不敷應用，且多處路口，缺乏交通標誌，極易發生交通意外。因此，他建議政府撥款，在大澳興建一座渡橋，並在大澳設立嶼山中學，以解決該區交通之困難，並為該區居民提供教育機會。

## 今年風季來臨較遲

### 新界葉類收成有望

### 波羅枝龍眼等葉類收成較遲

【本報訊】根據氣象局的預測，今年之風季來臨較遲，新界之葉類收成，可望獲得豐收。波羅枝龍眼等葉類收成較遲，預計可獲得豐收。

氣象局表示，今年之風季來臨較遲，新界之葉類收成，可望獲得豐收。波羅枝龍眼等葉類收成較遲，預計可獲得豐收。

## 方便鄉民遊客來往

### 昂平巴士延長行車

### 班次均與梅窩小輪相銜

【本報訊】新界區議會，日前通過一項決議，決定延長昂平巴士之行車班次，以方便鄉民遊客來往。該項決議，將於下月一日起實施。

區議會表示，延長昂平巴士之行車班次，將可方便鄉民遊客來往。該項決議，將於下月一日起實施。

## 現出蛇虫後雨

### 心小野村遊郊

### 害傷防慎草洞山

【本報訊】由於連日大雨，郊外山草洞中，現出許多蛇虫，市民在郊遊時，應小心防範，以免被咬傷。

衛生局表示，由於連日大雨，郊外山草洞中，現出許多蛇虫，市民在郊遊時，應小心防範，以免被咬傷。

## 沙頭角邊境破獲

### 私釀機關拘一人

### 被控兩罪具保五千出外候審

【本報訊】沙頭角邊境，日前破獲一私釀機關，拘捕一人。該名男子被控兩項罪名，具保五千出外候審。

警方表示，該名男子被控兩項罪名，具保五千出外候審。

## 上巴士士撞斃男子

### 車非其所有

### 車主非其所有

【本報訊】一名男子，日前被一輛上巴士撞斃。該名男子並非該輛上巴士之車主，其家屬正尋求法律協助。

警方表示，該名男子並非該輛上巴士之車主，其家屬正尋求法律協助。

## 福來郵幼稚園

### 昨舉行感恩會

### 各界人士踴躍參加

【本報訊】福來郵幼稚園，日前舉行感恩會，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

該園表示，感恩會圓滿結束，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

## 赴歐考察百貨完畢

### 瑞興董事長古勝祥返港

### 考察期間曾視察多間百貨公司

【本報訊】瑞興百貨公司董事長古勝祥，日前結束其赴歐考察行程，返回香港。古勝祥在考察期間，曾視察多間百貨公司，並與當地官員會面。

古勝祥表示，此次考察行程圓滿結束，對瑞興百貨公司之發展，將有重大貢獻。

## 香港駕車教師聯會第六屆就職

### 會務大會議通過修章

### 會務大會議通過修章

【本報訊】香港駕車教師聯會，日前舉行第六屆就職典禮。會務大會議通過修章，並選出新一屆會務委員。

聯會主席表示，新一屆會務委員，將致力於提高駕車教師之專業水平，並為社會提供優質之駕車培訓服務。

## 無牌營旅業

### 澳旅業商會設法制裁

### 無牌營旅業

【本報訊】澳門旅業商會，日前設法制裁無牌營旅業。該會表示，將採取法律行動，以維護旅業之正常秩序。

商會主席表示，無牌營旅業，嚴重損害了旅業之正常秩序，必須予以制裁。

## 失業男子被控謀殺

### 案情尚待偵查還押四日再提訊

### 案情尚待偵查還押四日再提訊

【本報訊】一名失業男子，日前被控謀殺。案情尚待偵查，該名男子將被還押四日，再行提訊。

警方表示，該名男子被控謀殺，案情尚待偵查，該名男子將被還押四日，再行提訊。

## 長得意

### 上市後一枝獨秀

### 上市後一枝獨秀

【本報訊】長得意香煙，日前上市後一枝獨秀，深受市民歡迎。該香煙之銷量，已創下新高。

長得意香煙公司表示，該香煙之銷量，已創下新高。

## 寶勒巷破獲大賭檔

### 開賭罰廿五元七人罰廿五元

### 開賭罰廿五元七人罰廿五元

【本報訊】寶勒巷，日前破獲一處大賭檔。警方在該處搜獲大量賭具，並對七名涉案人員處以罰款。

警方表示，該處大賭檔，已破獲，七名涉案人員，已獲悉。

## 秀茂坪新區徙廈內

### 無牌行醫擅藏禁藥

### 無牌行醫擅藏禁藥

【本報訊】秀茂坪新區，日前發現一處無牌行醫，擅藏禁藥。警方已採取行動，將該處無牌行醫拘捕，並搜獲大量禁藥。

警方表示，該處無牌行醫，已獲悉，並已採取行動。

## 扶輪社三四五區

### 昨舉行區務會議

### 擬訂出本年度服務計劃

【本報訊】扶輪社三四五區，日前舉行區務會議。會議中，擬訂出本年度服務計劃，並選出新一屆區務委員。

區務委員會表示，新一屆區務委員，將致力於為社區提供優質之服務。

## 免費廣告訓練班

### 定本月廿四開課

### 定本月廿四開課

【本報訊】免費廣告訓練班，將於本月廿四日開課。該班旨在提高廣告從業人員之專業水平，並為社會提供優質之廣告服務。

訓練班主辦單位表示，該班將為廣告從業人員提供優質之培訓服務。

## 男子擅藏氣槍

### 判發保五十元

### 判發保五十元

【本報訊】一名男子，日前被控擅藏氣槍。法院已判該名男子發保五十元，並暫緩執行。

法院表示，該名男子被控擅藏氣槍，已判發保五十元，並暫緩執行。

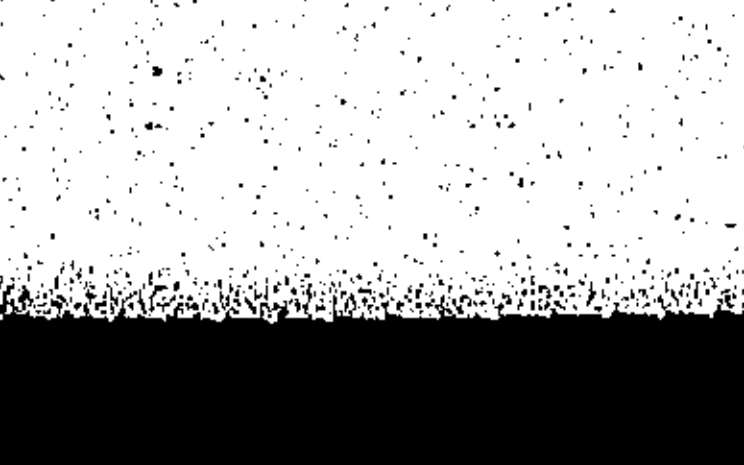
## 無牌營旅業

### 澳旅業商會設法制裁

### 澳旅業商會設法制裁

【本報訊】澳門旅業商會，日前設法制裁無牌營旅業。該會表示，將採取法律行動，以維護旅業之正常秩序。

商會主席表示，無牌營旅業，嚴重損害了旅業之正常秩序，必須予以制裁。



## 伯爵表新樣運港

### 將舉行公開展覽

### 將舉行公開展覽

## 大利牌家庭電器

### 電視服務中心揭幕

### 電視服務中心揭幕



## 英洪勝飛英美考察

### 英洪勝飛英美考察

### 英洪勝飛英美考察

## 無牌營旅業

### 澳旅業商會設法制裁

### 澳旅業商會設法制裁

## 男子擅藏氣槍

### 判發保五十元

### 判發保五十元

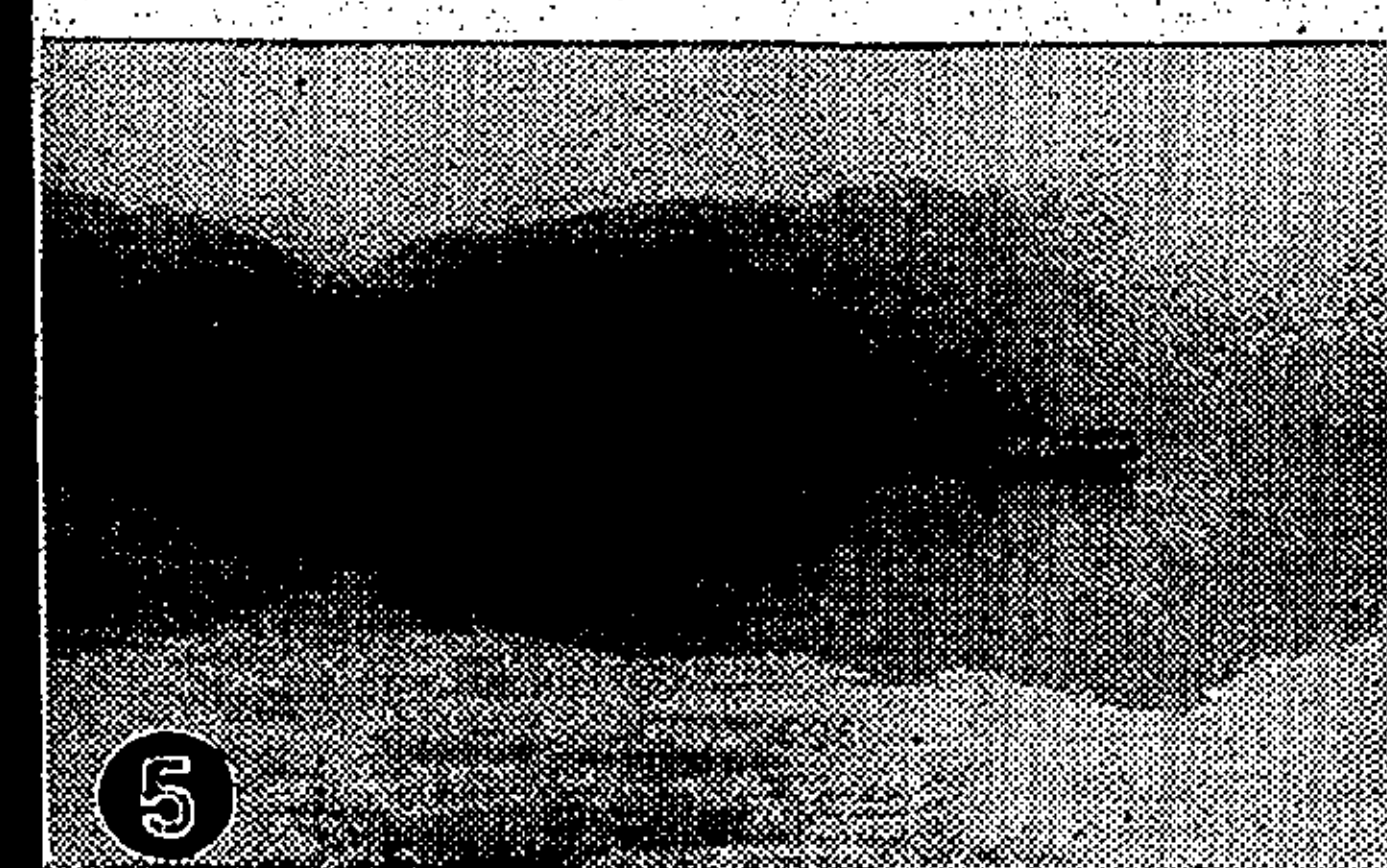
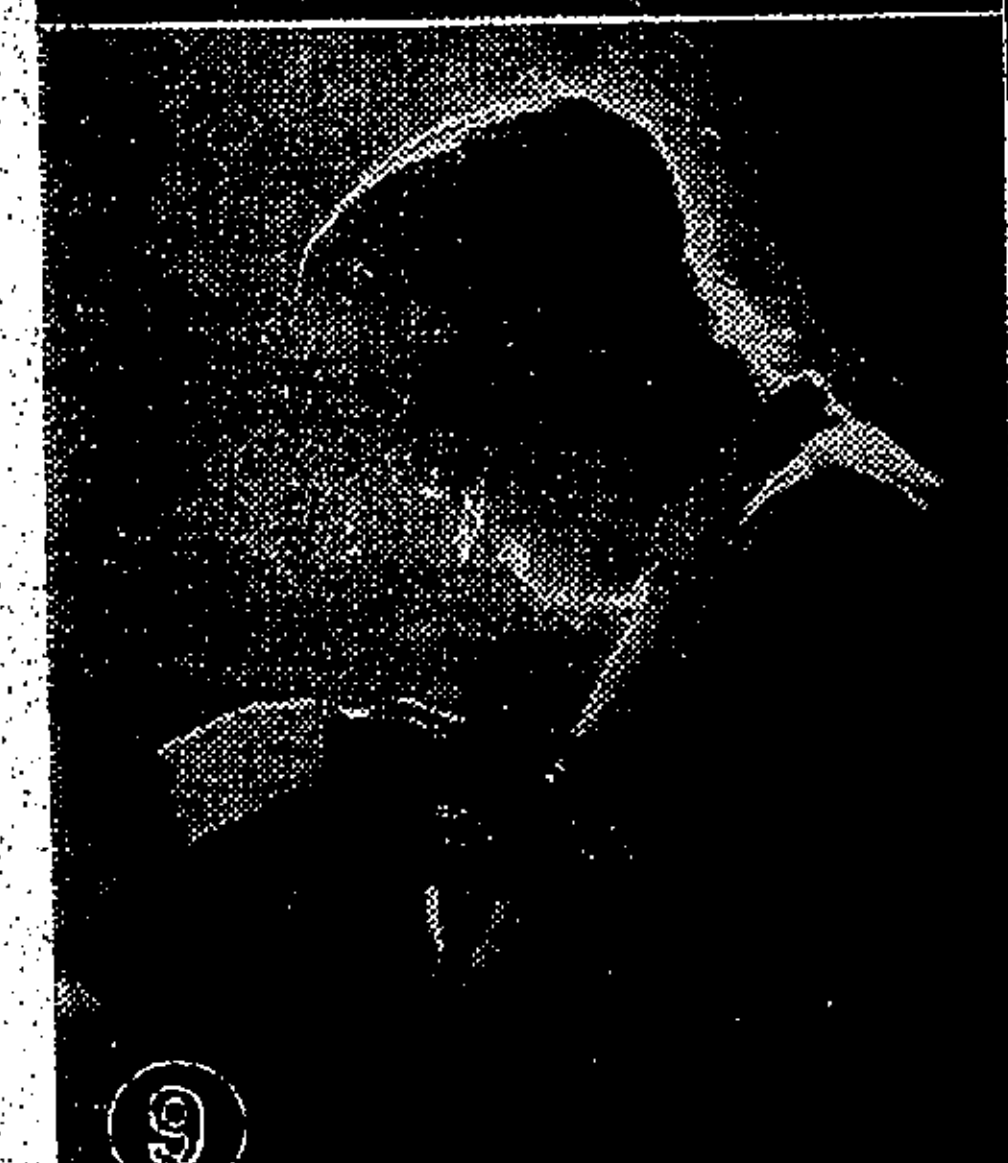
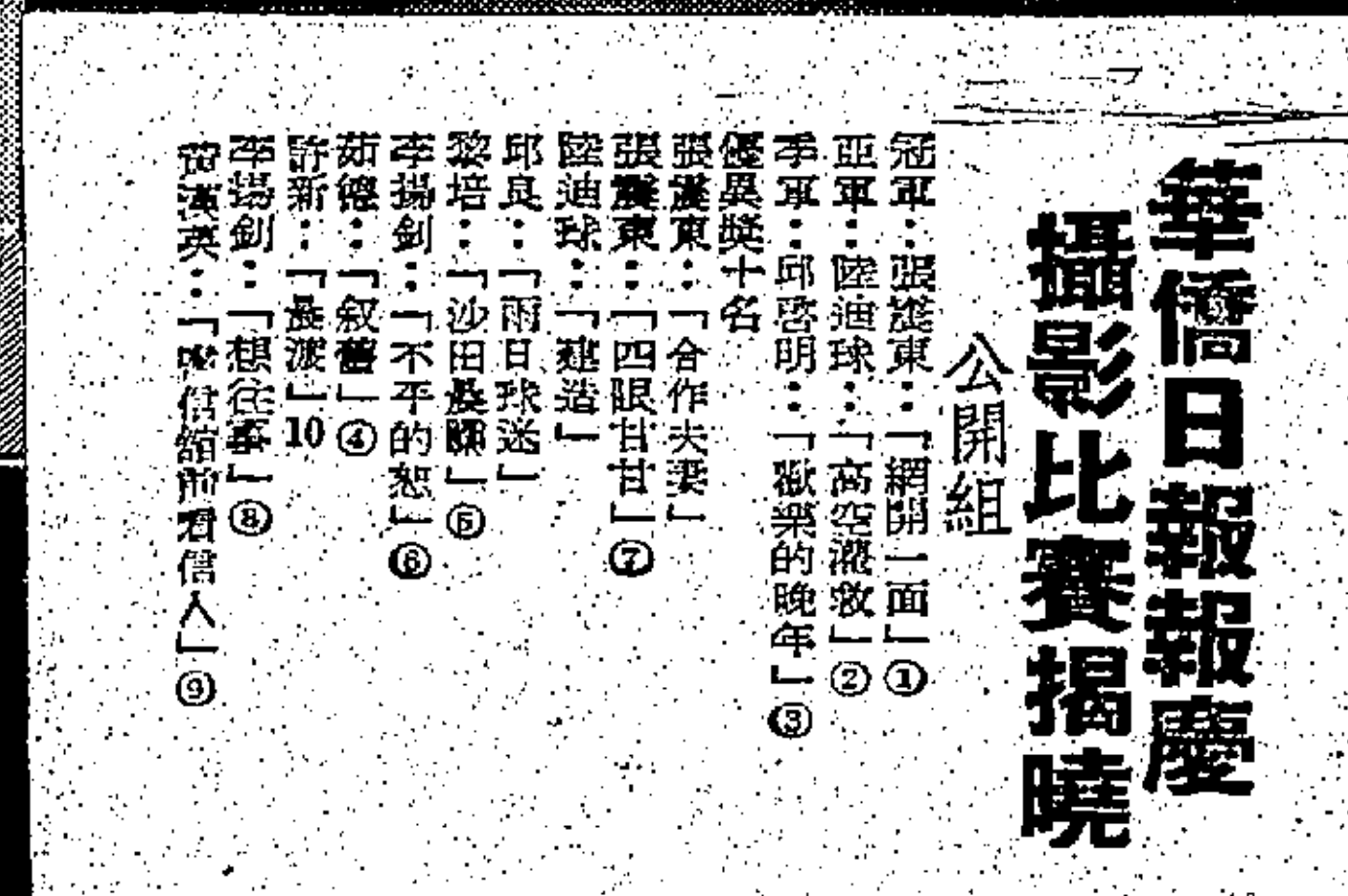
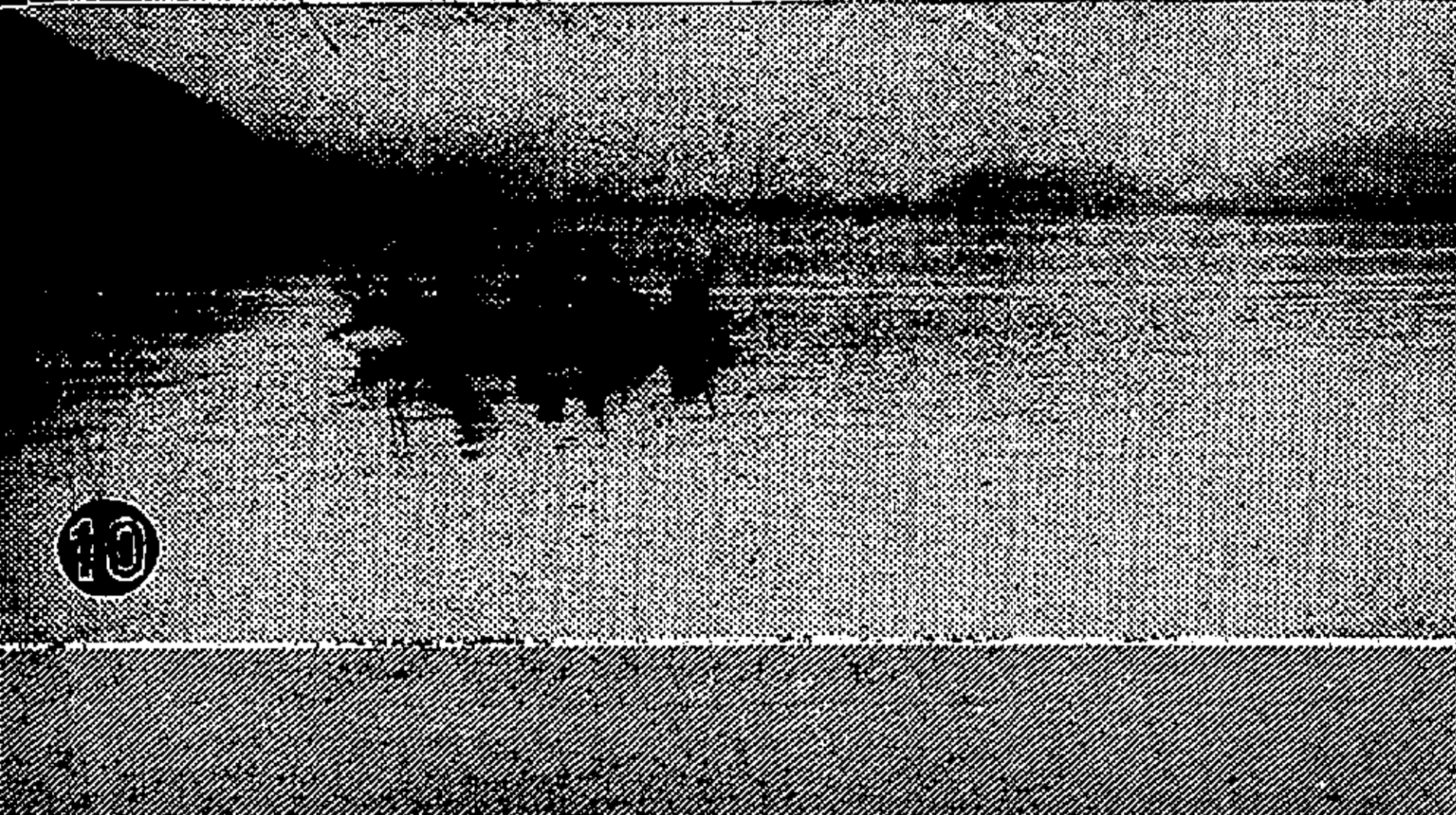
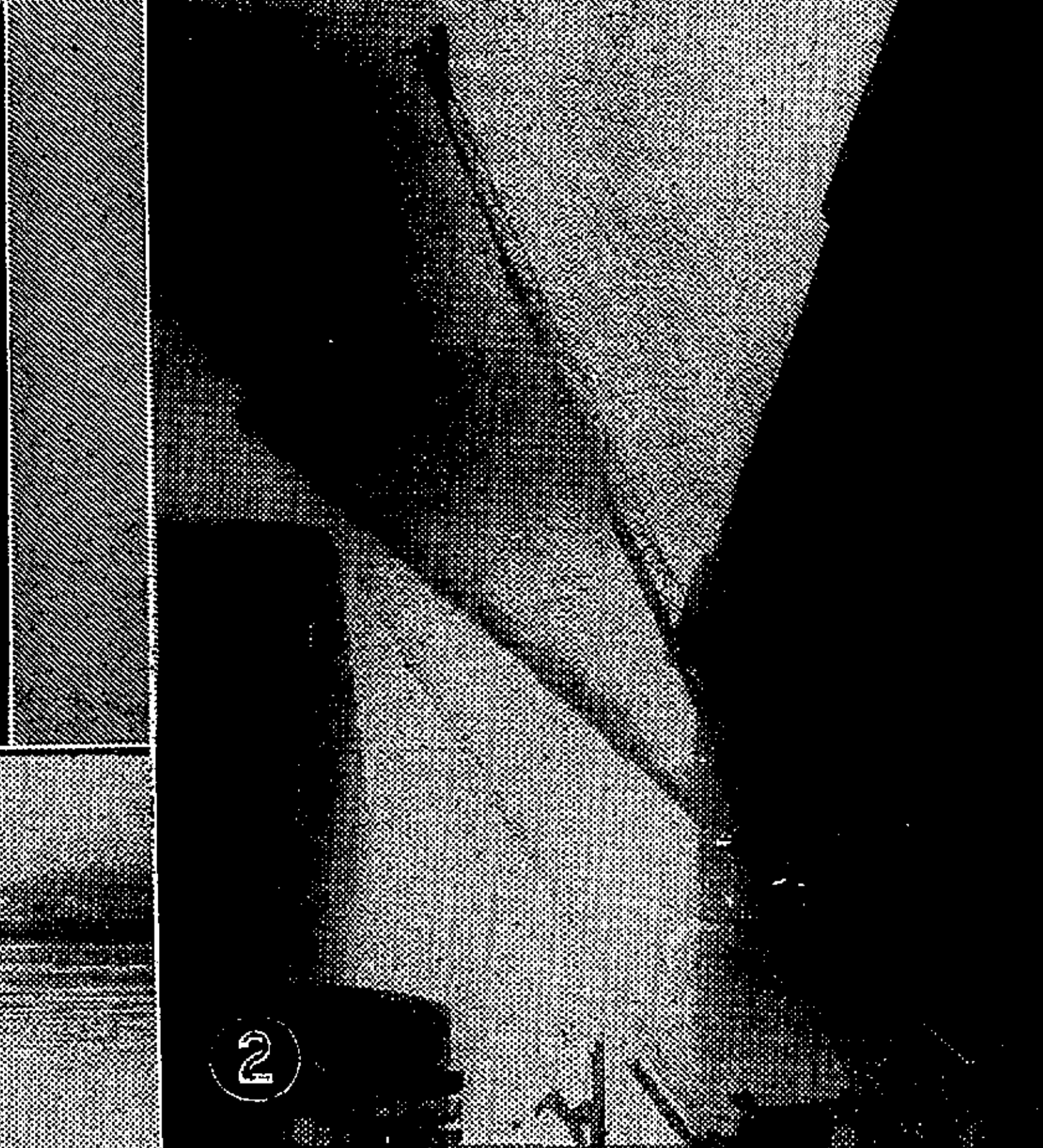
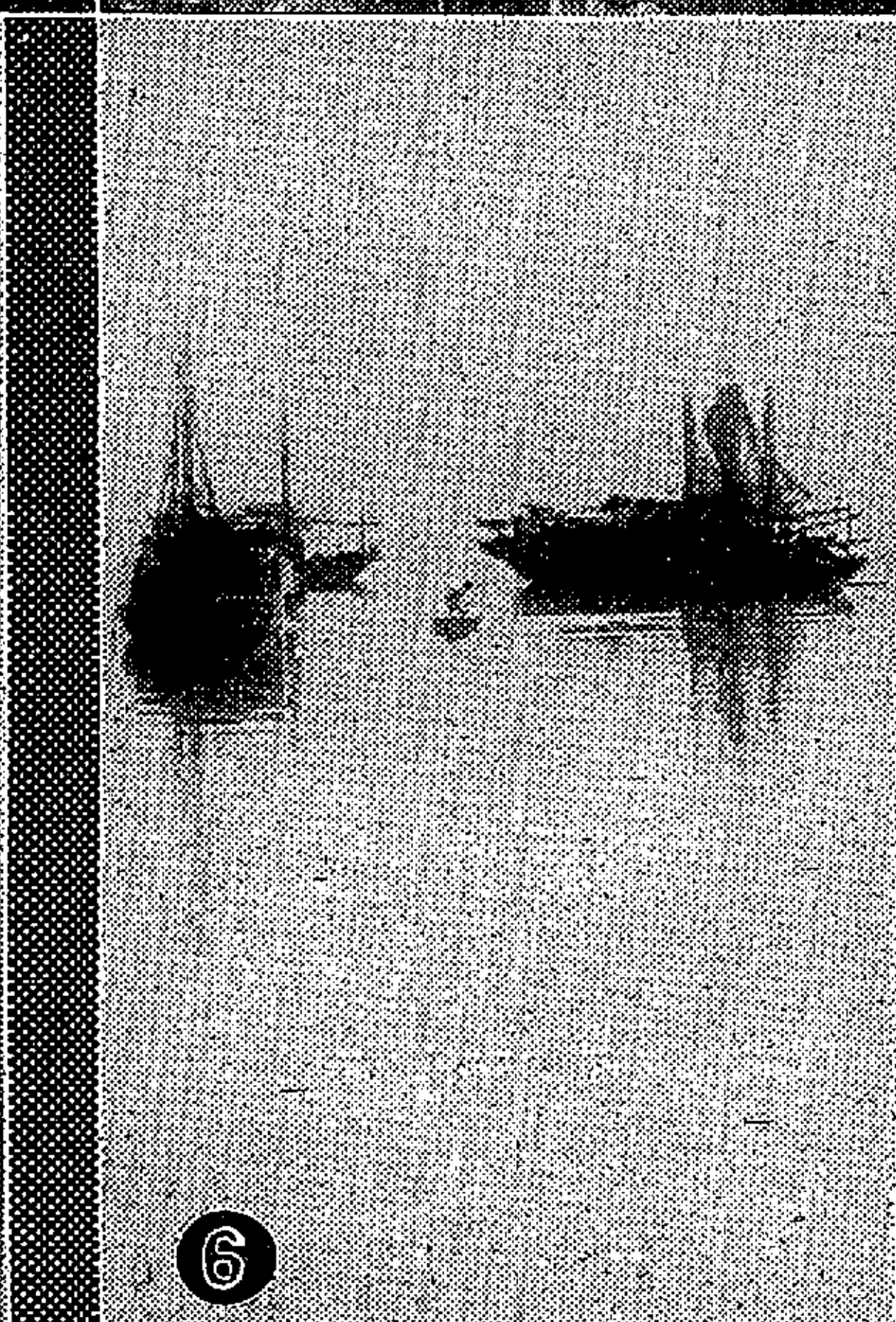
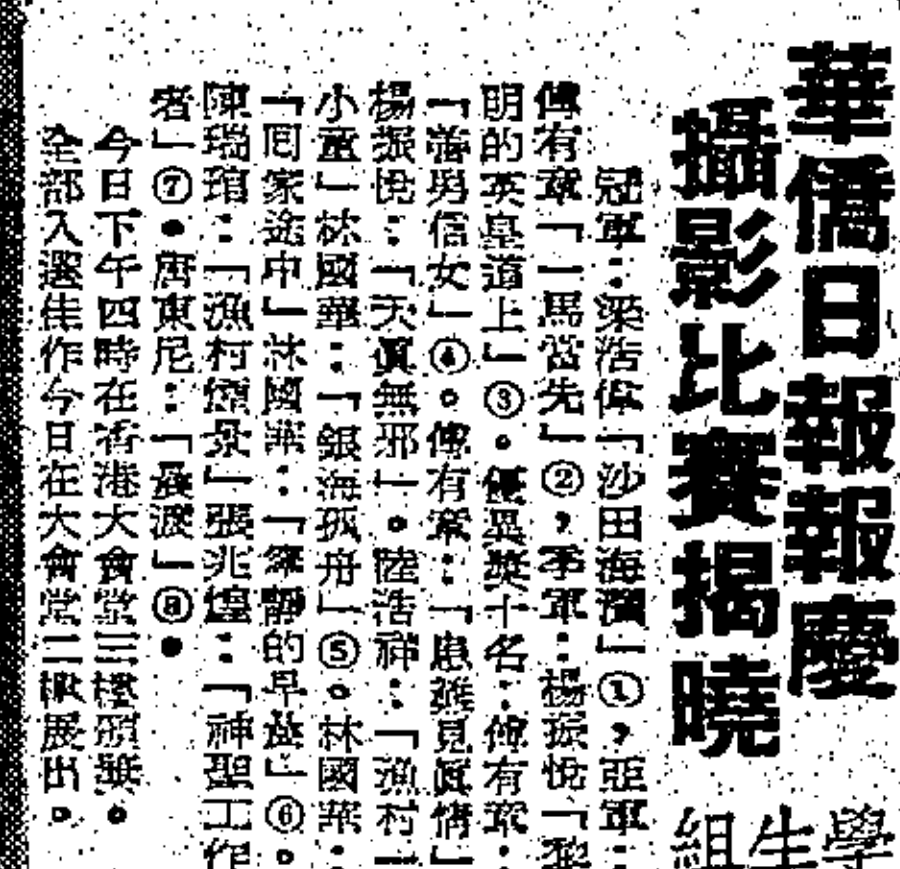
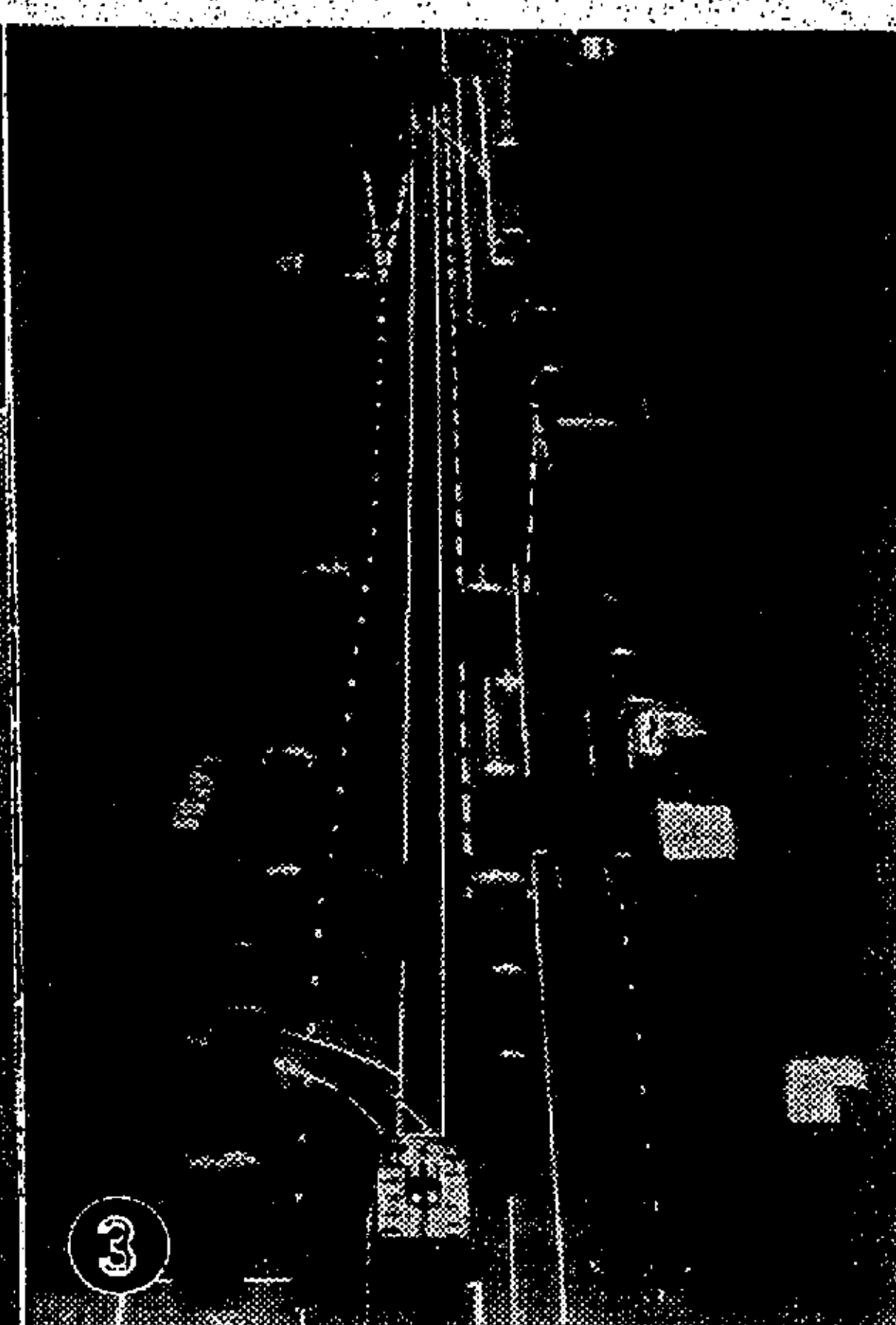
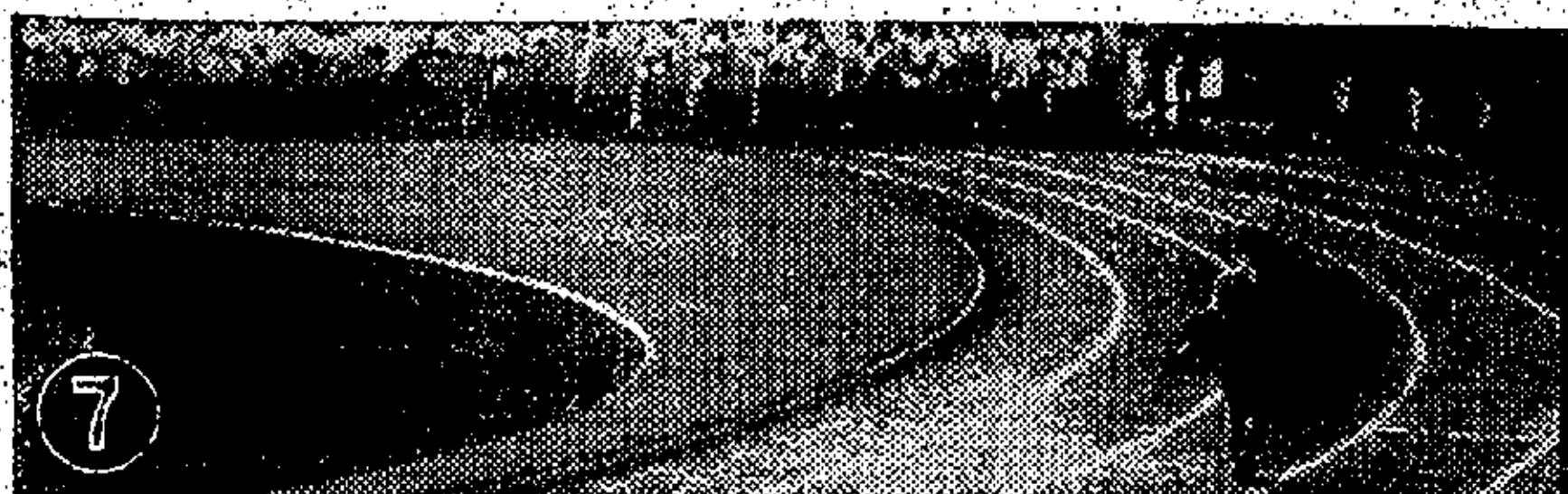


## 招生



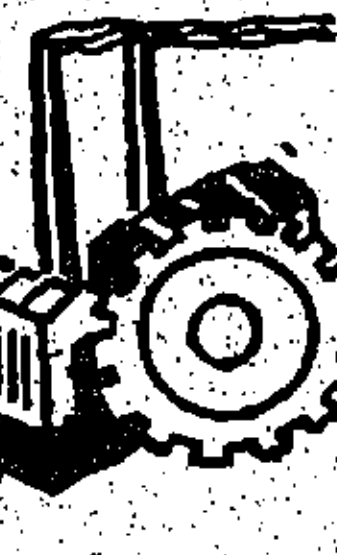








# 工人世界



## 違背工業經營條例被起訴者六百宗 勞工處加強視察工廠

### 上半年視察二萬餘次 工業意外事件上半年發生五千餘宗

【本報訊】勞工處為保障工人安全，並加強對工廠之監督，上半年視察工廠二萬餘次，工業意外事件上半年發生五千餘宗。據勞工處統計，上半年共視察工廠二萬二千餘次，其中發現違反工業經營條例者六百宗。此外，上半年共發生工業意外事件五千餘宗，其中造成傷亡者一百餘人。勞工處表示，將繼續加強對工廠之監督，並加強對工人之安全教育，以減少工業意外事件之發生。

## 工廠未有防火設施被罰

【本報訊】勞工處最近對一間工廠進行視察，發現該工廠未有安裝防火設施，違反了工業經營條例。勞工處隨即對該工廠處以罰款，並要求其限期安裝防火設施。勞工處表示，防火設施是工廠安全之重要保障，所有工廠均應安裝防火設施，以確保工人之安全。

## 入萬男女工工作入小時

【本報訊】根據勞工處最近之調查，目前已有超過一萬名男女工人轉為小時工。這反映了勞資雙方在就業形式上之轉變。小時工之增加，一方面為工人提供了更具彈性地工作選擇，另一方面也為企業提供了更具靈活性之人力資源配置。然而，小時工之增加也引發了有關勞工權益保障之討論，包括最低工資、福利及退休金等問題。

## 製造神龕神位工人 技術優秀收入可觀

【本報訊】在傳統工藝中，製造神龕神位之工人技術優秀，收入可觀。這些工人通常具有多年之經驗，其作品精美，深受信眾之喜愛。然而，隨著現代化之發展，傳統工藝之傳承面臨著巨大之挑戰。由於收入高，吸引了不少年輕人加入，但由於技術要求高，真正能掌握這項技術之工人卻寥寥無幾。勞工處表示，應加強對傳統工藝之保護與傳承，並為相關工人提供必要之培訓與支持。

## 中熱炎氣天在 病致胃感易每 健康注意友工 盛太火肝怕最

【本報訊】近日天氣炎熱，氣溫驟升，工人易患胃病及感冒。勞工處提醒工人，在炎熱天氣下工作，應注意身體健康，適量休息，並多喝水。此外，工人亦應注意飲食衛生，避免食用生冷食物，以減少患胃病之風險。勞工處表示，將加強對工人之健康關懷，並提供必要之醫療支持。

## 銅器件工有薪假期六天 部份商號昨已接納要求

【本報訊】銅器件工人要求增加六天有薪假期，部份商號已接納其要求。這反映了工人對改善工作條件之訴求。勞工處表示，將繼續關注此事，並促進勞資雙方之溝通與協商。勞工處指出，增加有薪假期不僅有利於工人之身心健康，也有助於提高其工作效率，從而為企業創造更多價值。

## 同業受 工友方面，僱主在案件 中，僱主方面，僱主在案件

【本報訊】在勞資糾紛案件中，同業受僱工人與僱主方面均受到影響。勞工處表示，將加強對勞資關係之調解，並為雙方提供必要之法律支持。勞工處指出，勞資雙方應加強溝通與合作，共同解決問題，以維護勞資關係之穩定與和諧。

## 互助合作 進行工作

【本報訊】互助合作是提高工作效率之有效途徑。勞工處建議工人之間應加強合作，共同完成工作任務。勞工處指出，互助合作不僅有利於提高工作效率，也有助於增進工人之間之友誼與團結。

## 防止發生意外 司機行人爭先

【本報訊】為防止發生意外，司機與行人應爭先讓行。勞工處提醒司機與行人，在行駛過程中應遵守交通規則，注意周圍環境，確保安全。勞工處表示，將加強對交通規則之宣傳與執法，以減少交通意外事件之發生。

## 每易變成鬥氣 司機行人爭先

【本報訊】在繁忙之交通環境下，司機與行人易因爭先而發生衝突。勞工處提醒司機與行人，應保持冷靜，互相理解，共同維護交通秩序。勞工處表示，將加強對交通秩序之維護，並為司機與行人提供必要之安全指導。

## 香港重慶總會 西九龍第二屆新員就職

【本報訊】香港重慶總會西九龍分會第二屆新員就職典禮日前舉行。新任會長表示，將繼續為僑胞服務，促進僑社之繁榮與發展。勞工處表示，將繼續關注僑社之發展，並為僑胞提供必要之支持與服務。

## 深水埗步員 領受紀念牌

【本報訊】深水埗步員日前領受紀念牌，以表彰其在社區服務中之貢獻。勞工處表示，將繼續支持社區服務活動，並為參與者提供必要之鼓勵與支持。

## 港大專學生社會服務隊 暑期首期工作營將開始

【本報訊】香港大學專學生社會服務隊暑期首期工作營即將開始。該工作營旨在提高學生之社會服務意識，並為社區提供服務。勞工處表示，將繼續支持學生社會服務活動，並為學生提供必要之培訓與指導。

## 白聖法師 今講金剛經

【本報訊】白聖法師將於今日講授金剛經。該講法旨在弘揚佛法，引導信眾走向覺悟。勞工處表示，將繼續支持宗教活動，並為信眾提供必要之服務與支持。

## 遊河聯歡 聖伯多祿堂

【本報訊】聖伯多祿堂將於近日舉行遊河聯歡活動。該活動旨在增進堂友之間之友誼，並為堂友提供娛樂與交流之機會。勞工處表示，將繼續支持宗教活動，並為堂友提供必要之服務與支持。

## 環球演唱會 今晚在大會堂登台

【本報訊】環球演唱會將於今晚在大會堂登台演出。該演唱會將為觀眾帶來精彩之音樂表演。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 東林念佛堂紀念 定公圖寂七週年

【本報訊】東林念佛堂將於近日舉行紀念活動，以紀念定公圖寂七週年。該活動旨在弘揚佛法，引導信眾走向覺悟。勞工處表示，將繼續支持宗教活動，並為信眾提供必要之服務與支持。

## 國際暗殺局 全部特藝七彩

【本報訊】國際暗殺局將於近日上映。該片為一部精彩之動作片，將為觀眾帶來震撼之視覺體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 雨秋雲春 作之不朽

【本報訊】雨秋雲春將於近日上映。該片為一部感人至深之愛情片，將為觀眾帶來動人之情感體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 大橋江京 全部特藝七彩

【本報訊】大橋江京將於近日上映。該片為一部精彩之動作片，將為觀眾帶來震撼之視覺體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 中國同胞 全部特藝七彩

【本報訊】中國同胞將於近日上映。該片為一部感人至深之愛情片，將為觀眾帶來動人之情感體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 舉世注目 全部特藝七彩

【本報訊】舉世注目將於近日上映。該片為一部精彩之動作片，將為觀眾帶來震撼之視覺體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 香港九龍動 全部特藝七彩

【本報訊】香港九龍動將於近日上映。該片為一部感人至深之愛情片，將為觀眾帶來動人之情感體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。

## 中國同胞 全部特藝七彩

【本報訊】中國同胞將於近日上映。該片為一部感人至深之愛情片，將為觀眾帶來動人之情感體驗。勞工處表示，將繼續支持文化藝術活動，並為觀眾提供必要之服務與支持。









兩位美艷的演藝團員，在拍戲時，丁玲，昨晚與胡蝶同席。



非利(左)以愛慕的方式，細細上攝，攝下。



何利與胡蝶夫夫，這位美艷的演藝團員，昨晚與胡蝶同席。



輯畫樂娛

邵逸夫的體育精神  
獎小得僅然雖  
正公判評稱仍

【本報訊】邵逸夫先生，在體育方面，亦有極大的貢獻。他不僅在電影事業上取得巨大成功，更在體育事業上投入大量資金。他創辦了邵逸夫體育會，並資助了許多體育事業。邵逸夫先生的體育精神，值得我們學習和效法。

海外公司起用新星  
凌音文靜秀麗  
試拍歌唱喜劇

【本報訊】海外公司最近起用了一位新星，名叫凌音文。她是一位非常秀麗的姑娘，具有極強的歌唱才能。公司決定讓她試拍一部歌唱喜劇，以展示她的才華。



繁榮公司昨設慶功宴  
幸運觀衆與明星歡聚

【本報訊】繁榮公司昨日舉行了一場盛大的慶功宴，以慶祝其最近取得的成功。宴會上，幸運的觀眾與明星們歡聚一堂，場面熱鬧。



張徹集中火力捧狄龍  
多位老前輩獲錦旗留念

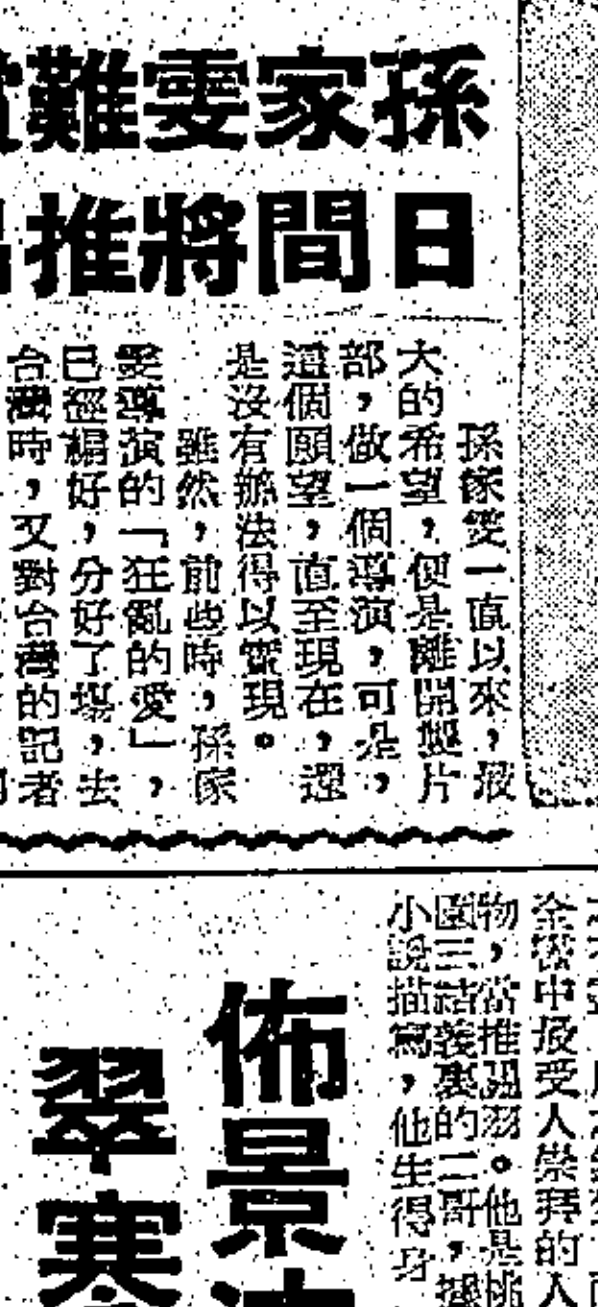
【本報訊】著名導演張徹最近將全部精力集中在捧紅狄龍身上。狄龍在多部張徹導演的電影中表現出色，成為當紅一哥。此外，多位老前輩也獲得了錦旗留念，以表彰他們對電影事業的貢獻。

丁玲春心動矣  
寶喜喜穿怪裝

【本報訊】著名女作家丁玲最近春心動矣。她最近穿著一件非常怪異的服裝，引起了眾人的注意。據悉，這件服裝是她自己設計的，旨在挑戰傳統的審美觀念。

夢演導價難妻家孫  
人生陌出推將問日

【本報訊】著名導演孫家最近面臨一個難題。他最近導演了一部名為《夢演導價難妻家孫》的電影，但由於資金問題，該片的上映日期將被推遲。



佈景中毀不能連戲  
翠寒谷工本加得多

【本報訊】在電影《翠寒谷》的拍攝過程中，由於佈景被毀，無法繼續拍攝，導致該片的拍攝成本大幅增加。這使得該片的製作成本遠遠超過了預算。

關羽傳  
連國故事

【本報訊】《關羽傳》是一部關於關公的連國故事。該片講述了關公在戰場上的英勇事跡，以及他在民間的傳奇故事。該片受到了廣大觀眾的喜愛。

海空爭霸戰  
百樂門滿座

【本報訊】最近上映的《海空爭霸戰》在百樂門影院大受歡迎。該片講述了海空軍之間的激烈戰鬥，場面宏大，吸引了大量觀眾前往觀看。

隔牆有眼  
連國故事

【本報訊】《隔牆有眼》是一部關於連國故事的電影。該片講述了一個關於愛情、背叛和復仇的故事，情節曲折，引人入勝。



開紅股派紅利各九家亦報增

[illegible]

去息一角最低價成三〇六・五

九四子金	每司兩	(最高)	三〇七・二五
		(最低)	三〇六・七五
		(收市)	三〇七・〇〇
		(最高)	三二一・二五
		(最低)	三二〇・七五
九九足金			

美來貨完全正常，罷工僅部份海員，航行中輪隻絕不受影響。

十一元，一等麥每担  
九四〇元，二等麥每  
担八二〇元，三等生  
地每担七一〇元，四  
等生地每担四五〇  
元，一百粒頭田七  
每斤八八〇元，毫  
莖皮每担二、〇〇〇  
元，金獅花每担二二

藥材價高實銷續減

一、零鳳凰丹皮每担二、	五八〇元，二、零木瓜每担
〇〇〇元，一、零坤甸虎每	担七〇〇元，三、零生地每
担二〇〇八元，三、零	鮮担五一〇元，庫合薑
紋漢每担四、〇〇〇元	担担五〇〇元，陽明山
，中蘇野黨每担二、三	〇〇元，二、零乙卯半
三〇〇元，二、零雲南每担	夏鮮担五五〇元，新劍

節後一般市民皆有膩滯之感覺，際此期亦促使鮮果節後市銷而不墜。

黑板。實銷無絕。極弱勢。事實上，鮮果有消滯之功能，鮮果消滯是可見。故

光洋每個兌十四元。

兌九・五元，細頭銀元每個亦兌九・五港元，中山光洋每個兌九・五元。昌宋銀元，每個兌四・九元，凝

放。費幣牌昨日運到三十一百八十八元。

**躍場**  
 大陸花生油，現貨將罄，  
 滑，濃膏牌生油，價格提升，  
 担升至一百七十五元，粵產  
 生油及青島花生油均告缺貨  
 非洲花生油，本年度新產  
 量，全部售出，期貨交現，碼頭交收轉手弄成

工業部再下路邊二十點三  
共成五千六百四十二萬

客庄  
糖  
局  
花粗榴  
終國

丹麥幼砂每担拆成卅七元  
捷克幼砂每担拆成卅八元

元十四低包乾較貴包化粗糧  
降英升美價糖原際國

據糖業人士指出：近一週來歐洲的食糖市場雖然淡淡無口亦多寡無聊，但據銷在紐約，市面交易亦頗有起色，而一般較平價的糖，近來又因市面價格低昂，急於沽出，而局部價格低昂，不至於造成價格低落。

大隆糖舖內，食內有貨，貨路有花包，米包等，現貨沽出，每包以六〇元四角至四十五元，每包包價僅四十四元。

太古公司之粗糖，罐手打出的，每包價銀二十噸，比又降四元，至二十噸，噸又降四元。

歐洲的粗糖，近來有大宗的運到，每包價銀七元五角，比前已降五元，現已拆成卅五元。

歐洲的細糖，近來有大宗的運到，每包價銀七元五角，比前已降五元，現已拆成卅五元。

告上升，計有太平洋證券、大酒店  
五・六七五

第四期——RECORD DATE，這是登記在一家公司的簿冊中，作為股東的日子。重償股息取得，以及投票的權利等，都是以這登記為準。即使你買了一家公司的股票，但尚未

出口管制法案延長四年

10

香  
洸  
肚  
可  
酒

太古船塢  
均益均  
城市酒店  
置地公司  
信託  
電車公司

較上週畧減。買家多爲實際投資者，尾市轉活，屬回托

油麻地小輪	四
九龍燈	三
香港倉	二
電話公司	二
中華煤氣	一
和記企業	一

[illegible]







下午五時四十五分直	航統	①下午五時正	經綠松峽洲
下午六時四十五分直	航統	下午六時正	直
下午八時正	經麥洲松嶺	下午七時十分	直
下午八時半	經時律松嶺	下午八時正	經綠松峽洲
下午八時四十五分直	航統	下午九時十分	直
下午九時四十五分經麥洲松嶺	航統	下午九時正	經綠松峽洲
下午十時四十五分直	航統	下午十時正	經綠松峽洲

(○經之蘭渡)

### 荖灣、青衣綫

香港往荖灣經青衣		荖灣返香港經青衣	
上午九時四十五分至下午一時四十分	(每兩小時一渡)	上午六時四十五分至下午八時四十分	(每兩小時一渡)
下午五時十五分至十一時一十五分	(每小時一渡)	下午五時一十五分至十一時一十五分	(每小時一渡)

### 大澳綫

香港往大澳		大澳返香港	
上午九時半 經馬灣、青山、東涌、沙螺灣	上午六時二十分 經沙螺灣、東涌、青山、馬灣	下午十二時四十分 經沙螺灣、東涌、青山、馬灣	下午六時半 經沙螺灣、東涌、青山、馬灣
下午三時五十分 經馬灣、東涌、沙螺灣 (不運青山)	下午九時十分 直航		

### 大澳特別船

(逢星期日及公眾假期加開)

香港開 上午八時正 (經東涌、沙螺灣)

[illegible]

\_\_\_\_\_











姐姐劉

每週  
瑣語

活潑聰明的伍嘉恩

不肯繼續彈下去。在一個時候，我總是把她拉到一邊，很耐心地問她、不高興的原因，她說一些小道理，她便好像突然開朗，恢復原來的快樂活潑了。

長和，還家員庭 務頭娘，九 麥

有一回，學校開學，紅記床後得見日天都要上課，只有紅記才上課。

熱愛的同學們：從現在開始，我在衛星班出版的「兒童週刊」和大家談談作文的問題。除了每次都提出一個題目來討論以外，還選出幾篇同學的作品來分析和批評，並且把其中一篇作為特別詳細討論的對象，以便各同學從觀察別人的作品，得到進步，而且自己的作品也受教了。

寫得還是不够好，因為好好的分析它好在從好的文章中所學這樣就那裏可以選要誤會了，以為我是改頭換面，但變成一個開許多所謂同學不易一引誘「同學」的作品了。彼在這是所謂的好的文章，文藝家敘述的技巧，文章的東西「據為己說」把那些材料彷彿些什麼才好。其實「皆文章」！花草樹

公園小遊記

一個首歌聲

腦子裏倒出了

回憶，使我不感流淚，記得有  
情之眼淚，記得有  
多天，北風呼呼的  
，因為歸鄉不磨  
牀邊，忽然聽到  
怒的歡聲，使我不  
主的從窗口向下望  
發現在港口的駁樓

劉之燾

覺地已將棉被落在地  
子倆的身上，她頓  
出一陣的微笑，那  
亦都連忙說：「多謝

100

伍嘉恩

直

友說：(六) 在蘇聯

兩人了，她，而且看見有禮貌地打校裏功課得

起唱

習作文而欲  
文章以外，  
斷歸投稿。  
「師收」，同  
止。若

暢得  
學沒  
他們  
錢的  
錢是  
孩子  
真正  
許佳  
父母  
餓是  
求名  
是銷  
目的

（評）

？ 願著 沒有 說明 盲歌 沒有 是盲 學歌 和用 幾個

寫得不好，  
受到感動的  
我現在  
一句句的  
看，以便知

冬天是睡下  
歌聲

這你此

兒信

北宮立

樣地不其他，  
和址可他

學說

因爲我

多同學，常常在論文，也要

好，許，分，牙，第二，用字，像，一，應，該，而，爲，什，如，果，枯，燥，

，千萬所  
一旦找  
笑話了

竹篙

把事情。陳

手依

（一）成功一舉  
月球旅行  
王令  
「不，我願跟爸爸一起去。」

，你媽，媽媽，沒有力的，感到危險，一國叫地，地球，是因有外飛

「有趣？但你不習慣便會有很多不便的。」金先生說。

試。們長。說。  
便很。知什。烤雞  
和他。晚鑒。可眞。菜、馬  
兩隻。和梳。滋荷。太弄。  
(未

「兩個小孩子對望一眼，羅娜伸手抱著父親的脖子再問道：『爸爸，你可以帶我們嗎？』」





### 皇帝的新衣

### 地天書漫

### 水游中雨

### 蘭女

多謝不離的，小朋友看了不少，現在，投合小朋友的興趣，以連環圖方式，來寫一個有趣味的故事，相信小朋友會喜歡。

### 花蘭

### 李爾王

名著連環圖故事













艾德爾將登月球 艾德爾將登月球 艾德爾將登月球



艾德爾將登月球 艾德爾將登月球 艾德爾將登月球



艾德爾將登月球 艾德爾將登月球 艾德爾將登月球



艾德爾將登月球 艾德爾將登月球 艾德爾將登月球



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道德仕信箱號碼

1	56	96
2	57	97
3	58	98
4	59	99
5	60	100
6	61	101
7	62	102
8	63	103
9	64	104
10	65	105
11	66	106
12	67	107
13	68	108
14	69	109
15	70	110
16	71	111
17	72	112
18	73	113
19	74	114
20	75	115
21	76	116
22	77	117
23	78	118
24	79	119
25	80	120
26	81	121
27	82	122
28	83	123
29	84	124
30	85	125
31	86	126
32	87	127
33	88	128
34	89	129
35	90	130
36	91	131
37	92	132
38	93	133
39	94	134
40	95	135
41	96	136
42	97	137
43	98	138
44	99	139
45	100	140

中國辦事處信箱號碼

805	879	400	475	527
806	880	427	477	528
807	881	428	478	529
808	882	435	484	534
809	883	436	485	535
810	884	437	486	536
811	885	438	487	537
812	886	439	488	538
813	887	440	489	539
814	888	441	490	540
815	889	442	491	541
816	890	443	492	542
817	891	444	493	543
818	892	445	494	544
819	893	446	495	545
820	894	447	496	546
821	895	448	497	547
822	896	449	498	548
823	897	450	499	549
824	898	451	500	550
825	899	452	501	551
826	900	453	502	552
827	901	454	503	553
828	902	455	504	554
829	903	456	505	555
830	904	457	506	556
831	905	458	507	557
832	906	459	508	558
833	907	460	509	559
834	908	461	510	560
835	909	462	511	561
836	910	463	512	562
837	911	464	513	563
838	912	465	514	564
839	913	466	515	565
840	914	467	516	566
841	915	468	517	567
842	916	469	518	568
843	917	470	519	569
844	918	471	520	570
845	919	472	521	571
846	920	473	522	572
847	921	474	523	573
848	922	475	524	574
849	923	476	525	575
850	924	477	526	576
851	925	478	527	577
852	926	479	528	578
853	927	480	529	579
854	928	481	530	580
855	929	482	531	581
856	930	483	532	582
857	931	484	533	583
858	932	485	534	584
859	933	486	535	585
860	934	487	536	586
861	935	488	537	587
862	936	489	538	588
863	937	490	539	589
864	938	491	540	590
865	939	492	541	591
866	940	493	542	592
867	941	494	543	593
868	942	495	544	594
869	943	496	545	595
870	944	497	546	596
871	945	498	547	597
872	946	499	548	598
873	947	500	549	599
874	948	501	550	600
875	949	502	551	601
876	950	503	552	602
877	951	504	553	603
878	952	505	554	604
879	953	506	555	605
880	954	507	556	606
881	955	508	557	607
882	956	509	558	608
883	957	510	559	609
884	958	511	560	610
885	959	512	561	611
886	960	513	562	612
887	961	514	563	613
888	962	515	564	614
889	963	516	565	615
890	964	517	566	616
891	965	518	567	617
892	966	519	568	618
893	967	520	569	619
894	968	521	570	620
895	969	522	571	621
896	970	523	572	622
897	971	524	573	623
898	972	525	574	624
899	973	526	575	625
900	974	527	576	626

九龍代理在教道區明信箱號碼

925	992
926	993
927	994
928	995
929	996
930	997
931	998
932	999
933	1000
934	
935	
936	
937	
938	
939	
940	
941	
942	
943	
944	
945	
946	
947	
948	
949	
950	
951	
952	
953	
954	
955	
956	
957	
958	
959	
960	
961	
962	
963	
964	
965	
966	
967	
968	
969	
970	
971	
972	
973	
974	
975	
976	
977	
978	
979	
980	
981	
982	
983	
984	
985	
986	
987	
988	
989	
990	
991	
992	
993	
994	
995	
996	
997	
998	
999	
1000	

旺角辦事處信箱號碼

1349	1394	1436	1468
1350	1395	1437	1469
1351	1396	1438	1470
1352	1397	1439	1471
1353	1398	1440	1472
1354	1399	1441	1473
1355	1400	1442	1474
1356	1401	1443	1475
1357	1402	1444	1476
1358	1403	1445	1477
1359	1404	1446	1478
1360	1405	1447	1479
1361	1406	1448	1480
1362	1407	1449	1481
1363	1408	1450	1482
1364	1409	1451	1483
1365	1410	1452	1484
1366	1411	1453	1485
1367	1412	1454	1486
1368	1413	1455	1487
1369	1414	1456	1488
1370	1415	1457	1489
1371	1416	1458	1490
1372	1417	1459	1491
1373	1418	1460	1492
1374	1419	1461	1493
1375	1420	1462	1494
1376	1421	1463	1495
1377	1422	1464	1496
1378	1423	1465	1497
1379	1424	1466	1498
1380	1425	1467	1499
1381	1426	1468	1500
1382	1427	1469	
1383	1428	1470	
1384	1429	1471	
1385	1430	1472	
1386	1431	1473	
1387	1432	1474	
1388	1433	1475	
1389	1434	1476	
1390	1435	1477	
1391	1436	1478	
1392	1437	1479	
1393	1438	1480	
1394	1439	1481	
1395	1440	1482	
1396	1441	1483	
1397	1442	1484	
1398	1443	1485	
1399	1444	1486	
1400	1445	1487	





### 香港 嚮望

如果本報不出版，這是一件憾事。讀者們，你們希望本報繼續出版嗎？

本報自創刊以來，承蒙各界人士愛護，業務蒸蒸日上。為了使本報能為讀者提供更有價值的內容，我們決定從即日起，將本報的內容進一步擴大，增加篇幅，並聘請更多優秀的記者和編輯，以確保報導的準確性和深度。

我們希望，通過我們的努力，本報能成為讀者獲取新聞、瞭解香港、關心祖國的重要窗口。我們也歡迎讀者們對本報的工作提出批評和建議，我們將虛心接受，不斷改進。

### 培養生活情趣

在忙碌的生活中，培養一些嗜好，不失為生活上的情趣。當然，我們所指的嗜好，並不是那些沉溺於賭博、吸食鴉片等有害健康的行為，而是指那些能豐富精神生活、陶冶情操的活動。

例如，閱讀、寫作、繪畫、音樂、園藝等，都是培養生活情趣的好方法。通過這些活動，我們不僅可以放鬆心情、減輕壓力，還可以增長知識、提高修養。更重要的是，這些活動還能讓我們發現生活中的美好，感受到生活的樂趣。

### 魚帶熱養

我們常說，魚是熱帶動物。在熱帶地區，魚類的生活非常活躍，繁殖力也很強。但在溫帶地區，由於氣候寒冷，魚類的生活會受到很大影響。為了讓魚類在溫帶地區也能健康生長，我們需要採取一些特殊的養殖方法。

其中一種方法就是「魚帶熱養」。這是指在溫帶地區，利用人工手段模擬熱帶環境，為魚類提供適宜的溫度、光照和營養。這樣，魚類就能像在熱帶地區一樣生活，從而達到增產的目的。

### 滑水新玩意

滑水運動在近年來非常流行，它不僅是一種運動，更是一種時尚。滑水者們在激流中穿梭，享受速度與激情的碰撞。然而，滑水運動也面臨著一些安全問題。為了減少意外事故的發生，滑水者們需要採取一些預防措施。

首先，滑水者必須穿戴好救生衣、頭盔等安全裝備。其次，滑水者應該選擇專業的教練進行指導，學習正確的滑水技術。最後，滑水者還應該了解當地的水文情況，避免在危險區域滑水。

### 趣情活生

生活情趣是衡量一個人生活質量的重要標準。一個有生活情趣的人，能夠從生活中發現美、感受美、創造美。他們懂得如何放鬆自己，如何享受生活。相反，一個沒有生活情趣的人，則會感到生活枯燥乏味，甚至產生心理壓力。

那麼，如何培養生活情趣呢？首先，我們需要有一個正確的生活態度。其次，我們需要學會發現生活中的美好。最後，我們需要學會創造生活情趣。通過不斷的努力，我們一定能夠擁有豐富多彩的生活。

### 夏夜遊河樂趣多

夏夜遊河，是香港人最喜愛的活動之一。在炎熱的夏日，乘著涼爽的小船，在維多利亞港遊覽，別有一番風味。遊客們可以欣賞到兩岸的夜景，感受海風的吹拂，還可以品嚐到美味的宵夜。

除了遊河之外，遊客們還可以在河邊的公園裡散步、野餐。公園裡綠草如茵，花團錦簇，是消暑納涼的好去處。此外，遊客們還可以在河邊的酒吧裡小酌一杯，享受夏夜的浪漫。

### 住洋樓 燃番狗 解人愁

在舊時香港，住洋樓、燃番狗是富家子弟的消遣活動。住洋樓可以欣賞到壯麗的景色，燃番狗則是一種刺激的遊戲。然而，這些活動也面臨著一些問題。例如，住洋樓可能會受到噪音、空氣污染等的影響。燃番狗則是一種危險的遊戲，容易引發火災。

為了保護市民的安全和環境，政府已經採取了一些措施。例如，政府已經禁止在公共場所燃放炮仗。同時，政府也加強了對洋樓的監管，確保其符合安全標準。

### 魚帶熱養話閒

魚帶熱養，這是一種特殊的養殖方法。它需要精確的溫度控制、科學的營養搭配和嚴格的衛生管理。只有做到這三點，才能確保魚類健康生長。然而，目前我國的魚帶熱養技術還處於起步階段，需要進一步的研究和探索。

未來，我們應該加強對魚帶熱養技術的研究，提高我國的養殖水平。同時，我們還應該加強對魚類養殖的監管，確保水產品的質量安全。

#### 香港 嚮望

如果本報不出版，這是一件憾事。讀者們，你們希望本報繼續出版嗎？

#### 培養生活情趣

在忙碌的生活中，培養一些嗜好，不失為生活上的情趣。當然，我們所指的嗜好，並不是那些沉溺於賭博、吸食鴉片等有害健康的行為，而是指那些能豐富精神生活、陶冶情操的活動。

#### 魚帶熱養

我們常說，魚是熱帶動物。在熱帶地區，魚類的生活非常活躍，繁殖力也很強。但在溫帶地區，由於氣候寒冷，魚類的生活會受到很大影響。為了讓魚類在溫帶地區也能健康生長，我們需要採取一些特殊的養殖方法。

#### 滑水新玩意

滑水運動在近年來非常流行，它不僅是一種運動，更是一種時尚。滑水者們在激流中穿梭，享受速度與激情的碰撞。然而，滑水運動也面臨著一些安全問題。為了減少意外事故的發生，滑水者們需要採取一些預防措施。

#### 趣情活生

生活情趣是衡量一個人生活質量的重要標準。一個有生活情趣的人，能夠從生活中發現美、感受美、創造美。他們懂得如何放鬆自己，如何享受生活。相反，一個沒有生活情趣的人，則會感到生活枯燥乏味，甚至產生心理壓力。

#### 夏夜遊河樂趣多

夏夜遊河，是香港人最喜愛的活動之一。在炎熱的夏日，乘著涼爽的小船，在維多利亞港遊覽，別有一番風味。遊客們可以欣賞到兩岸的夜景，感受海風的吹拂，還可以品嚐到美味的宵夜。

#### 住洋樓 燃番狗 解人愁

在舊時香港，住洋樓、燃番狗是富家子弟的消遣活動。住洋樓可以欣賞到壯麗的景色，燃番狗則是一種刺激的遊戲。然而，這些活動也面臨著一些問題。例如，住洋樓可能會受到噪音、空氣污染等的影響。燃番狗則是一種危險的遊戲，容易引發火災。

#### 魚帶熱養話閒

魚帶熱養，這是一種特殊的養殖方法。它需要精確的溫度控制、科學的營養搭配和嚴格的衛生管理。只有做到這三點，才能確保魚類健康生長。然而，目前我國的魚帶熱養技術還處於起步階段，需要進一步的研究和探索。

#### 香港 嚮望

如果本報不出版，這是一件憾事。讀者們，你們希望本報繼續出版嗎？

#### 培養生活情趣

在忙碌的生活中，培養一些嗜好，不失為生活上的情趣。當然，我們所指的嗜好，並不是那些沉溺於賭博、吸食鴉片等有害健康的行為，而是指那些能豐富精神生活、陶冶情操的活動。

#### 魚帶熱養

我們常說，魚是熱帶動物。在熱帶地區，魚類的生活非常活躍，繁殖力也很強。但在溫帶地區，由於氣候寒冷，魚類的生活會受到很大影響。為了讓魚類在溫帶地區也能健康生長，我們需要採取一些特殊的養殖方法。

#### 滑水新玩意

滑水運動在近年來非常流行，它不僅是一種運動，更是一種時尚。滑水者們在激流中穿梭，享受速度與激情的碰撞。然而，滑水運動也面臨著一些安全問題。為了減少意外事故的發生，滑水者們需要採取一些預防措施。

#### 趣情活生

生活情趣是衡量一個人生活質量的重要標準。一個有生活情趣的人，能夠從生活中發現美、感受美、創造美。他們懂得如何放鬆自己，如何享受生活。相反，一個沒有生活情趣的人，則會感到生活枯燥乏味，甚至產生心理壓力。

#### 夏夜遊河樂趣多

夏夜遊河，是香港人最喜愛的活動之一。在炎熱的夏日，乘著涼爽的小船，在維多利亞港遊覽，別有一番風味。遊客們可以欣賞到兩岸的夜景，感受海風的吹拂，還可以品嚐到美味的宵夜。

#### 住洋樓 燃番狗 解人愁

在舊時香港，住洋樓、燃番狗是富家子弟的消遣活動。住洋樓可以欣賞到壯麗的景色，燃番狗則是一種刺激的遊戲。然而，這些活動也面臨著一些問題。例如，住洋樓可能會受到噪音、空氣污染等的影響。燃番狗則是一種危險的遊戲，容易引發火災。

#### 魚帶熱養話閒

魚帶熱養，這是一種特殊的養殖方法。它需要精確的溫度控制、科學的營養搭配和嚴格的衛生管理。只有做到這三點，才能確保魚類健康生長。然而，目前我國的魚帶熱養技術還處於起步階段，需要進一步的研究和探索。

#### 大效收廉用費

本報為各界提供各類服務，包括：分類廣告、分類廣告、分類廣告。歡迎各界人士垂詢。

#### 分類廣告

本報為各界提供各類服務，包括：分類廣告、分類廣告、分類廣告。歡迎各界人士垂詢。

#### 分類廣告

本報為各界提供各類服務，包括：分類廣告、分類廣告、分類廣告。歡迎各界人士垂詢。



[illegible]

以後就時常寫信到一碼頭的船邊，別帶什麼士  
兵要他信丁，本來是沒  
錢的，心裏來信是十分  
高興，現在一個月只  
有二三封。

何以照當，醫藥大抵  
不對症，她即時已需  
於救濟，她比年

海市民對陳氏，多感佩與純樸的懷鄉愛國情  
的軍機。至香港後有一位明星更受  
寶的重視，雖被丁小市面而已死者甚  
明星，小荷也就要召死人，不問大家就是

君子不忘本

何行。

[illegible]

下說，原是「在一團房裏」，  
人，班明機義爲參差，  
是得可以給牠們有別處  
沐浴機會，所以林武男  
也說，難免有一班班頭，那  
些特別原因，與參差有  
關。

（四）（一）

主人姓謝，妻名邱  
氏，班明機義爲參差，  
是得可以給牠們有別處  
沐浴機會，所以林武男  
也說，難免有一班班頭，那  
些特別原因，與參差有  
關。

（四）（一）

站前等候有人牆  
車搭九人便吃香  
豈是多花三幾角  
歸家念切有商量

• 人說

[illegible]

這正是林黛玉將別處上房看過了，嘆曰：「去了老壽星，那裏還有什麼趣處！」上房看了，嘆曰：「去了老壽星，那裏還有什麼趣處！」上房看了，嘆曰：「去了老壽星，那裏還有什麼趣處！」

[illegible]

「你知  
道這地底架  
步嗎？」

「小平，  
我教給你  
怎樣，如果  
我知道了，還是  
弄回去了。」

「賣小手，割下  
捆腰，然後帶着通  
郎街上逛逛，好  
那眼睛點頭  
目的走，有牌  
一變好了。」

「好吧，你  
不定我會找到退  
『那好過』」

下次你給我路路  
賣小手，好好

每日短篇

# 地下架步

何茹

在這碼頭，早就聽說飛酒棚的話，回去睡一覺好。正是他衣冠楚楚之時，突然從他衣袋中掏出一個像他的女主人，一陣發瘋，飛走他的衣袋，使他的小褲兒一振，於也散開了，原來他身穿緊身衣，女人長得非常輕盈，沒幾秒鐘，穿的一件皮面到無可奈何的送你回去，不時把她的連裙像吹起，嫩黃紅色的內褲隨可見見。黃小輪船送走了，於是便身不由己的跟媽走。(未完)

【落門惹】續飛步到野營。

「不！」  
「我已有了孩子，  
我很快就要生了，  
不會，所以，  
我不能再見見我的  
孩子，我參加了  
拍片的願望。」  
起先，那兒，  
輕吻了華的臉，  
大為驚奇，  
愛家中的太太  
一笑。

當然，這兒  
意，正在給予  
數目在當時是  
子的。  
於是金蘭  
公司，就以急

地，然而仍  
使她非常失  
望。於是她  
裏咕咕的道  
：「還是離  
『好』。」

正說：「我  
總分下去，  
但心裏是  
于她的三  
拍好，後

時反  
晚的  
我之  
眼之  
目發

讀與  
，她

出原因，是  
道，才略  
拍三片  
萬是元  
十萬元那  
了。

當然，隨了的只有幾部，  
實上又是些微的修正。  
現在擺在她的面前是：今  
後還不要自己再拍片。  
媽媽是第一個搖頭，婉詞

星夜曲

甘。環。瑪  
去告  
輕。但  
，然如

放心。然  
正，效  
，意是  
大把握

已過三  
盤面，  
但這一  
出的外  
寄；是

此，  
能得，  
為母，  
兒所

金蘭，痛哭失聲了。他聽胡老頭說，這時候，他的生命絕不危險，在醫院裏，不出院，住一個月，病就不會發了。我今夜不能來，正想告訴你，因為你丈夫，他已經走了，你別生氣，一氣一怒，就傷了身子。果然，你後要見我，你對我，我也沒有多說什麼。年沒有在水鏡燈下，美卿亦不持影。

這個人，使人莫亦來，名叫莫亦來，在美洲的友人。

附錄法：一株美麗的（金魚）。（寄金子游浪者）金魚拉了眼睛，無法捕食的，放走了這一次，以後記住這次訓戒。



曉退出  
 寫了三個劇本，一當主角滋味  
 鈔票也不能  
 那裏沒  
 想做沒有  
 爲什麼  
 人，製片當老板的又是一些人  
 與蘇先生是  
 可來，那誰  
 媽媽說

法，竟然抽生了十個珠仔金拍，現在已長至尺幾高了。最近又帶從日本購來兩盆「金榕」，比此早幾年買的更美麗，而且移來後，金盆金盆綠綠，比前多些嫩綠下來，而移來後，又長出了不少。

[illegible][illegible]

「我師父的雞」

「你這雞很對」

「想它？」

「這個可不易得，到時員會明」

「什麼人上合劍刺殺我師父？」

「此輩，你說我可不要命呀！你，你師父不愛我死！」

「理。」

「『根千條路，我師父爲他是我平前所改換了對才漸漸改換了對』」

「人暗入報，不正經，老妖怪！」

「我還是爲他是我平前所改換了對才漸漸改換了對」

文、秋風圖

虎嘯神州

多。

一個「人」死了。誰要負比責任？

通曉路在千道通與你在中環徑市路

難道偶然。

醫生

解決本港發生未註冊的醫生的問題

廣

可憐的孩子

[illegible]

「可是，他們會接受至全到世有這：「  
 「他們在不知不覺中，」  
 「在恩教牧認真地他們，」  
 「這一番前所未有的理論，」  
 「致被。」  
 「芬倫問說，經過這，」  
 「甚麼藥物嗎？」  
 「你們大概也有這經驗，」  
 「今天來談，這經驗，」  
 「它的性能，有勝過，」

雲風海謬

紅馬司

醫藥學

是女：「  
 學，事，是，  
 學，事，是，

[illegible]

於是瑪丁便開始跳舞了，她將出來的

，但是，崧子平雙在是一個

悲劇

你已經知道了

我師父對你說特別  
不才和他們見面  
無法拜師了。可  
難得他老人家不  
妨難得。幾花，  
十多年，臨下山  
放傳給我，因  
稍後，悉心指點  
認人，父母待之  
恩見，兄長語  
我下山去見你們  
面而來，我見  
，聽你這個小  
「這」  
「這是什麼驚  
」  
「我還有什麼福呢？」  
「說你這小妖怪，  
，是你的福氣，  
，是福氣還是

[illegible]